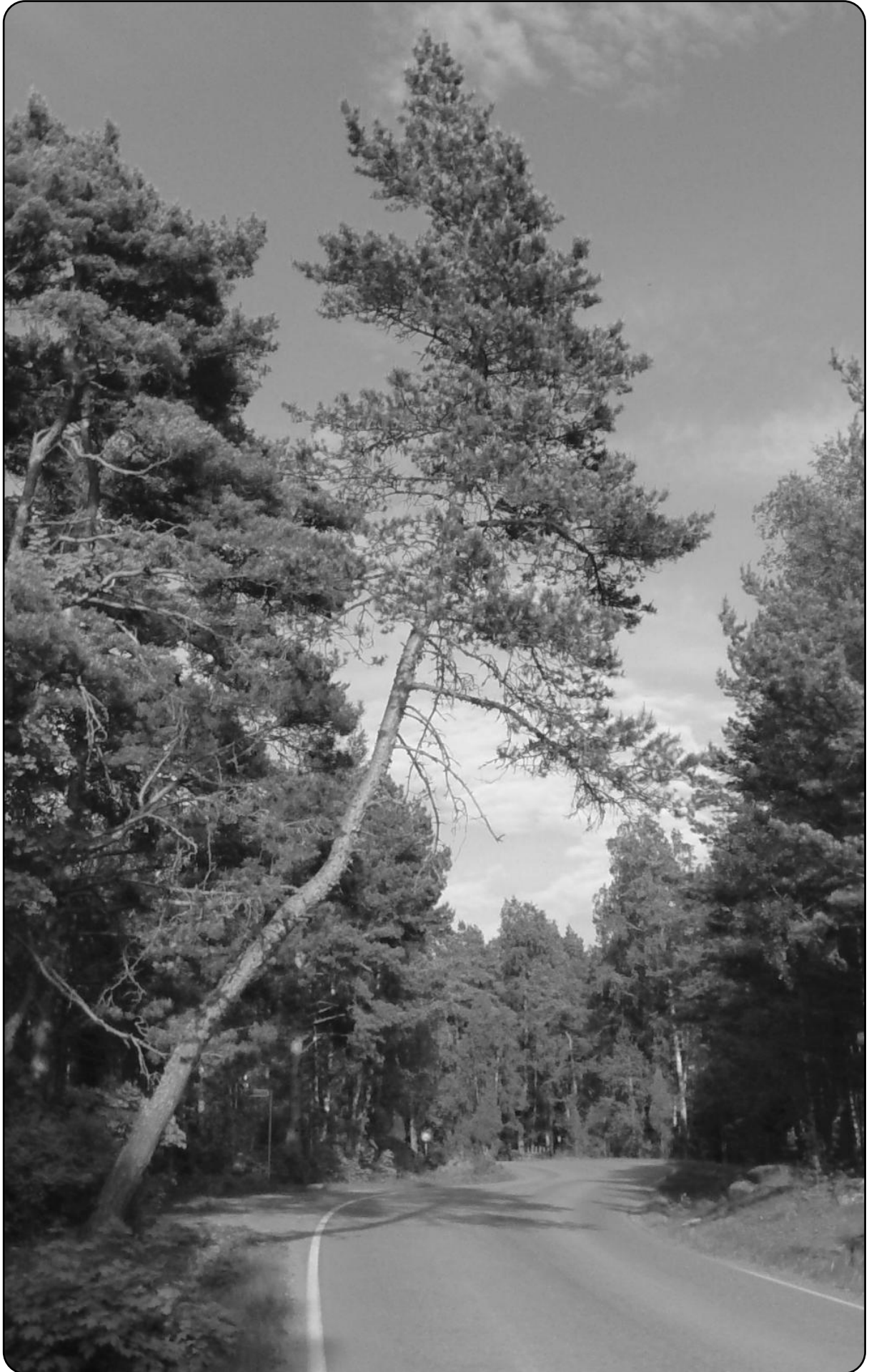


NUMERO 2 / 2013 TOUKOKUU  
KAAKONRANTALAINEN KYLÄKULTTUURILEHTI ♦ XIV VUOSIKERTA  
Rakila - Mäntlähti - Pyötsaari - Sydänkylä - Järvenkylä - Kuorsalo - Tammio

RAMNANTTAKKAA...



ILKKA AHMAVAARA:

# Lyl lippixx•%



Wdoyl wxqxwl yhq|yEq orsxwrrplq nd nhyEw ndvyx0 ndxvlgqhq p|cekEwv|yEq uhloxvml Dudvvhooq danrl nhyEw slonlvhoOE ydvnd kxkulnxxq orsxlood/ urlkdk0 wddnvhq vlvnhq |kwEenniE wrxnrnxxq sxrlyEedvveE khaohnhvEenvl NhyEw phql rkl qlq qrshdvm/ hwmhl rinhlq hkwq|w wdmxwd/ plvve ydlkhvvd oxplkdqnlhq wlooad rnlq nhvEq ndlnl ylkul|v nd nxxpxxv1 Kh0 whvE slvdvl nroplvhq yllnrd nd ydvnd nhvEenxxq wrlvhoad yllnrod danrl yllohvE grupddohklq dndqnrk0 gdq dEpscewloriklq1

Udqvdlwxydq dEpscewlvvrvlvvd nhyEw nxlwhqnlq rvrlw0 wdxwl nxxvlyxrvlvhq plvndxvklvrvuldpph n|oplp0 pEenvl anddyrlw doad,1 , nloalqhq khaoh nEyl prqlhq lk0 plvnhq whuyh|ghoah nd p|cekEwv|vml rvdanddq p|cev dhkwhpph lofhwv|plvve1 Hornxxq qxphurrq vddp0 ph vlvnhq dlndqddq nxxqghq nhvEq dEpsceplvndxn0 vhm luvh dnyhdvlq/ hvmE wvoh qruplvhvE/ hal q|n|nlh0 dhoe vdqrwxqd lopdvvrq EeEul0loplcehvE wE|qqE rohyd= yEoade dxulqnr sdlvdd nd yEoade vdvdd yhmE HknE nrrrdlvxxghvddq klxndq yllohE/ pxwmd hl hulvlvqh vdlvhlqhq wdl nxyldnddq vddv qEkgE nxlq nE|,1

NhyEEq sxkhhqdlkhlud n|oade rd loprvnhq dlvEenvl Nod0 plodq yxrqqd 533: yrldddq wvwxw rvd|ohlvnddyd/ qv1 Nodplodq nxxvlpvhwEq wdsdxv1 VllvE o|k|hvml v10 yxlod 4; 04<1 PEeqwdkghq nd V|gEqn|oEq wvxdyrlpd0 kdqnnhhvvd hl roh wdsdkwxqxw plvveEq gudpddvmlvvd/ Kdplodq Hqhuj ld R|q wrplvwxvrvkudnd dqvdd dvlvd0 wdl wloqqhndvdxnvhq vlyxod 471 Xxwmd whvrd vhaql0 nddq ae|w| nEwhkxrroq nEwhvveplvhwvE/ nrvvd Vlxrpr Shawod nlvrvvdd vlyxod 43/ pxq pxdvvd plvqh urvndseeqvewnlq whvrvrqlvwxvdyw hlyEw ydlq vEkn0e0 plvvdvml

WEvE wrxnrnxxq qxphurd sldqhvddq shulqwhlvhvml vxxuhpsi sldqrv doxhhoah wvohyld ydsdd0dndq ylvvE0

nE ydvnhq/ wEoade nhvdd 883 ns0/ p|cev qxphurrpph vlyxpEeEe ndvyr1 vxxuhppdnl nxlq nrvnddq hq0 qhq/ 5; vlyxxq1 Vhxuddydw nropv qxphurdpph/ AyrvqhvneEqhvndvdxvnd/ lofhwv|yEw vlvnhq srln0 nhxnvhoavhvml ydlq qhdvlyxlvld/ nrklq pdkgxwhvddq wEunhlppEw wlgvrvhvdvdyw dvlvd ylvod nxylvxvvd nd pxwmd nxydohkvlpElvveE wdlvvd1 V| wEkeEq rq vh/ hvmE wrplvwxv nhvnlvml| sdulq nropv wEevmlq nEeqghq nlu0 ndq nrvrdplvhhq nd nxxvdlvplvhhq1 Vdpdvnd v|v0 wE hl p|cevnEEq Udqvdlwxydq nropvElyElvveE N|oE pddlopdvvd ihvlyddld nEwhvvhvE/ pxwmd rqkdq n|0 oade sdnrq pxwmd nhvEwdsdkwxpvd/ hvlpvunlv xxvl llvk ) Vrxo ihvlyddld 461:1 Nodplodq Nodvvdvdpdvvd nd sdnrq pxwmd/ plvve vhoyleE dhkwhpph vlyxvld1

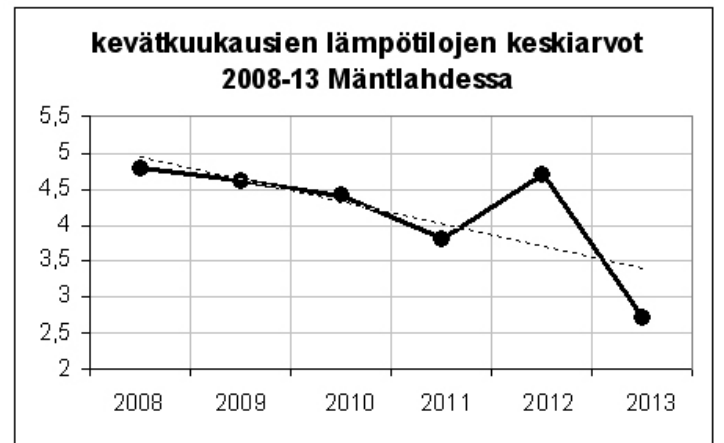
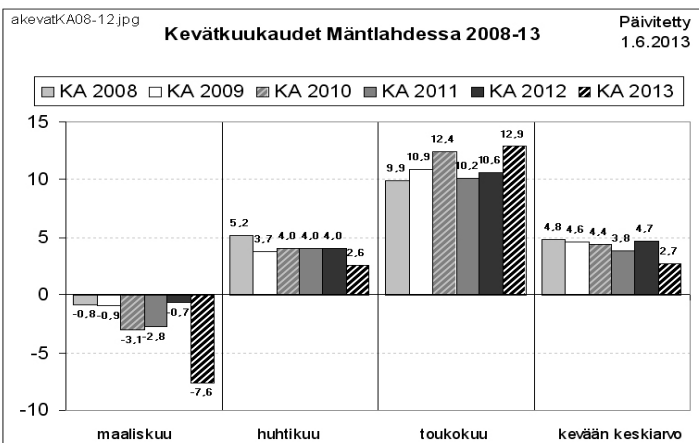
Vhxuddyd wE|vlsdlqrlqhq wdlvhwv dhkwhpph vlv l0 phvml| wrxnrnxxvvd 5347/ nrv qEeq slvEoah wvohyld10 vxxwmd yr1 q|n|EEq qlq ylkdvml pxwmdxydvvd pdd0 lopdvvd vxxqqvhwod/ lnEvlq nr sldqdd nd wlgE ydlnd ghphqvd lvnlv1

Ndqvdoalvnlvndvvrq Vxrphq LVVQ nhvnxv rq oxrvlvh0 oxw Udqqdqvldnd dhkghq p|cev qhmlhkhghvml/ nrvhq dhkghoEpph rq q|w ndvml LVVQ qxphurd/ sldqhv0 wxxq yhvllrrq nd lqvhuqhvlvveE yxrgq ylyhhoe l0 phvml|yld sldqhvq nrvrvklq1 PlvEeE vllqE/ vElo|sE dhkwhpph wvohyloh wvunlvloh ydvhppplq1

DI qlq/ dhqvrsvdoarshdw ndvnxvdyw nrvr nhvEq PEeqv0 adkghvvd VlvrrqEhqvhlq qxvplvhwvEoade wlvvdlvq nor 4; -33/ ndlnl rydv whuyhwxvohlvd\$

Hulqrvdlvvd nhvEEE\$

PEeqwdkghvvd 451915346  
lond Dkpydydd





# RANNANTAKAA...



## KAakonRantalainen kyläkulttuurilehti ♦ XIV vuosikerta

Udqqdqwdlndd yEnl u|q nEvhqthkw/ vhnE V|gEqn|aEq nd  
 Udnlodq rvdndvnxqllhq wlgrrxv1  
 Mxandlvind= Udqqdqwdlndd yEnl u|  
 VlprqpEhqwth 4; / 7<; 73 PEquodkwil  
 Ydvvdyyd nd wdlwmdnd= lannD Dkpydyddud  
 s1 378 469 8; ; 5/ hudnnrCgofii1  
 Wrlp|v|kw= Phuy1 K|ssEqhq thqul YEul,  
 s1 377 839 36: 3/ phuy1Cvdxdqodkwil1  
 Sdlqr= Vroyhu Sdoyhoxw

zzzlvdxqodkwil12udqwdl  
 WEpE sdlqr 883 nso lophv|| nhwdq yxrgqdndvvd  
 SDONNE= KQRS 8839330594883  
 Ohkthq wxydyd mxwx s|ghuEeq wrlplwdpddq thkghq  
 wrlplwrvnhq lophv|| plvnxndxvlhq dxvvd=  
 41 khoplxx 51 wxnrx 61 hornxx 71 pduwvnx  
 0, KHW, N, , DIOHLVWROQH OHKWHPPH K\YIVV, DIMRLOS  
 Hwhl mxwxqgh mxndlvx nEE vhxuddyddq qxpurrq1  
 IVO 4: <804387 :Sdlqhw, IVO 565703: <5 thunnrmxndlvx,

# Ewnee xem im 1 x•w• ryqivswwe>

- v151 Kxk khohwE/ sn1 lannD Dkpydyddud
- v17081 NhyEwE lopdvvd/ uxqrnd
- v190:11 Shulqwhq xxghw udlgdw/ Khql Hnkrp
- v1; 1 PEquodkghq prqlwrlpludnhqxxv/ Duur Wdxuld
- v1<1 Nxrudor0 vlyxvur/ Mdu| Kaej qdeed
- v1430441 MCEwhdvldd nd nrrrxnvd/ Wxrpr Shawrod
- v1451 Oldydnodrad wdsdkwx/ WS nd PK
- v1461 Rvd|ahlvnddyd oddnhqh/ PK
- v1461 Udnlodq udqwd hkrvwx/ PK
- v147 Kduydnodqllphq wxxlyrlpdodw/ Wlpr Wrlnnd
- v148 luelvhq Vxrphqodkghq yhvE wxxnlwddq/ PK
- v14904:1 Sur Nhandqthp/ Mdul Kdunx
- v14; 1 OlvEE dxqwrnd Nodplodq/ MK
- v14; 04<1Nodplodq nxxvlphwEEmwx/ PK nd ID

- v1531 \kw|vwhwrd n|dhq wrlplmrklq
- v1541 N|aEwxsd Urqnxlq nxxoxplvd/ Pdumd001lvd Nlul
- v1551 Mrndplhkhq rlnhxghw/ PK
- v1561 Wdonrrw NhoylInlvvE/ WS
- v1571 Nddnrquddq vdsxvndd/ KH
- v1581 Kdplqd n|dhq nhwrrpdqd/ ID
- v1581 N|kEul phwE/ vdundxyd
- v1591 Yhqhkod Nodvvdwdpddq/ wrlplwv
- v1591 Ilvk ) Vrxw/ MK
- v1591 Nodvvdwdpddq yhvixukhlox/ MK
- v15:1 Wlgrwh ndodvvdwroth/ V|gEqn|aEq rvn1
- v15; 1 N|aElnnr/ wdsdkwxpdw nd loprnd1

## KUTSU!

KhqEenxxvvd shundqwdlqd Khupdqqlq  
 sElyEeqE 451:1 wxoh : 3 yxrwwd wE|vhhq1  
 Whuyhvxord mxkdpddq ndqvvdq1 Udqwd0  
 nrhqwth 5-q slkdoth nor 47 dandhq ndlnn1  
 n|qqhoh n|nhqhyEw\$

Vlud MCEEvnhCElqhq



# KEVÄTTÄ ILMASSA JA MUISSA OLOILOISSA

## 0 Hunnl Nxsdul

SHULQIHLW, NXOQLRIWIDHO

Vindulq khknx  
Ydödlvhh qhqEq1  
SCEE s|v||  
SlphEqE1

NODP1ODQ PDIVHPID

VlhaE plvvE rydw vxpxlvhw yxrwhw  
rq k|p|v|l  
P(EuEq wxnndvl  
wxrnvx



Nxxpd ndvvh  
ShkphE lkrvl  
\æq pxlvvr

lædq nxxpd k(Ep|  
slphq| |æv|  
Nxx qrxvl  
Prvnhlædq nxsrædq ydur  
ædqnhvl ædnvrrq  
Vh nrkrvl klæddvvl  
Khaj lw|nvhvl wdkglvvd

QRSHDPP1Q/ NRUNHDPPD00H

Wlhvlnæ/  
hwwE  
nrxkxylql  
rq whkw|  
vxwxxq1  
Nxsædw nxæhwwdydw  
pxukhhq  
xærv/  
sxknhdydw

Nlundv nhv(EEq ydæ  
sdlvædd æEylwvhq|  
Ydurvvd qE|w  
vlqE

JHRUJH KDUUVRQ1Q PXIVVR

Zdk zdk  
zdk zdk  
Nædplædk

Zdk zdk  
zdk zdk  
Nædplædk

Zdk zdk  
Nædplædk  
Zdk zdk Xxqrk

Zdk zdk  
Nædplædk  
Zdk zdk Xxqrk

Zdk zdk

Zdk zdk  
Nædplædk  
Zdk zdk Xxqrk

Zdk zdk  
Nædplædk  
Zdk zdk Xxqrk

YDORNXVD=10NND DKPDDDDUD



Xxqr Nædplædq ædnlvv Ydssxqæ 5346

PDWDNDNXVD

Vdnxvvd  
nddvxvvd  
qhdyhgrvvd

GllvhæE  
nllvvhæE  
nhv(Evsvææænd

Hlornd  
khlornd  
khlæxyld

Nxyld  
pxlvvvd  
xqrkwxyld



YDORNXVD=YDSSX KDUMXPDDVNR0D

\OIVINV NYH, , 00H

NhyEIQHQ pdd  
nxndkdq vdd  
ydnryxrnrv pddvnd sxknhddI

Nrlyxrhq rnvdu ylkhwCEE  
oxrqwr ndlnnhqv dqvddI  
Ndvysq lkph rq ydndlvd  
vlnCE vddpph nhyCEwCE nllwCEE1

Oxrqqrvd nxnlhq  
lkphlCE ndwhahq  
v|gEq nllwrnvhhq dxnhddI  
Nhyhghh dvnho  
addhghh plhd  
ndlnhq wEPEq ydvddqrvdppddqI

OEppævvCE dxulqj rq  
adxxvvd dqvxnthq  
wxrnvxvvd nhvElvhq pddq  
nxnlnd wlydnddq ndwdd vddI

Ydssx Kdumxpddvnr0d

YDSSXUXQR SDUDV UXQR

Wladxvuxqr PEqwdkghq N|dEvhdmihul Pdupxwihq Ydssxhvlw|n0  
vhhq 5343 #hllwphCEoh dxvxndah nd nxrurah,1 Hvlw|nvhq rknldvl  
Qlqq Vxqulr1

Nxq dqqxq adxox kdxidd oxphq pddq  
vdsxx Ydssx/ dduwh wxr Vdwxpddq=  
wxukdd q|w phqqhlwCE pxuhklpddq  
nxq Ydssxd nE|gCE vdd mxkklpddq\$  
NhyCEw\$ NhyCEw\$ NhyCEw\$

VE khldql ndxqlv/ qrunl/ khqwr  
RI |onCEq nduydv/ ndunhd/ uhqwr  
Ndxqlv rq wlyddad ohkpCEq ohqwr  
Ndv/ loprnld kdadd nr ydorg nruhqwr  
NhyCEw\$ NhyCEw\$ NhyCEw\$

Q|w |kghvvCE ndqvvd ydndydq pddq  
nCE| yhlndw kxpssdd wdvvlpddq\$  
Vdd vxxndul vdkdnlq wrlplpddq/  
0 kdxnl sxxvvd nr yhlnd Gluodqgddq\$  
NhyCEw\$ NhyCEw\$ NhyCEw\$

Md nlxuxq nlunndw nlhorq nhorw khaCEE/  
pddqpdwrvhnlq wrxkxlaxxq nr khaCEE/  
nd nxnd/ ndwvrkdq/ vh whnhh whuCEE/  
ndln |psEulwCE haCEE/ haCEE/ haCEES  
NhyCEw\$ NhyCEw\$ NhyCEw\$

NCE| N|qweplhv dxurnld dvhqndpddq  
slq pddhpr dndd nr ndqndpddq  
nd oxphnd sdndvwxr nrqvddq

plwCE sdnddqh wloyhad kdxwrInddq  
NhyCEw\$ NhyCEw\$ NhyCEw\$

Ndxqlv rq sElylhq nhvEIQHQ nhkw  
yddq v|nv|wCE pddwxx nrndlqh ohkw  
Ndshdq nxxodv rq ndopdqohkw  
yddq vllphqhv vhq rq hkwr=  
NhyCEw\$ NhyCEw\$ NhyCEw\$

Md nlxuxq nlunndw nlhorq nhorw khaCEE/  
pddqpdwrvhnlq wrxkxlaxxq nr khaCEE/  
nd nxnd/ ndwvrkdq/ vh whnhh whuCEE/  
ndln |psEulwCE haCEE/ haCEE/ haCEES  
NhyCEw\$ NhyCEw\$ NhyCEw\$



lannd Dkpdyddud

**Kyläteatteri Marmut esittää:**

**KELMIT**

”Kelmien kerhon puolivallatonta ilkamointia legendaarisen autokaupiaan Viljo Kuismanen ja Mäntlähen muijien tahdittamina. Ei sovellu tosikoille.”

**Käsikirjoitus: Risto Muurman**  
**Ohjaus: Henri Saarainen**

**Esitysajat Mäntlähen Toivolassa:**  
la 27.07. klo 17.00  
su 28.07. klo 17.00  
la 03.08. klo 17.00  
su 04.08. klo 17.00

**Liput 10 euroa; paikkavaraukset Eeva Salasto p 0400-423422, e-mail: eevasalasto@gmail.com**

**Tervetuloa teatteriin!**

HEINI EKHOLM:

# PERINTEEN UJDET RAIDAT



Ndqvdaolvsxyxw shuxvwxycdw wclorqsrIndlvyEhvweq 4: 330 nd 4; 330oxyxod nE|wEpllaq nd doxhhooh w||stoolvllaq mxkoc0 dvxiklq1 Oh rydw dvidqwxqumrlghq vxxqqllwihohpoid nd qh rq wdunrlwvwx q|n|nE|wceeq1 Vxrphvvd rq |kwihqVE q1 733 ndqvdoolvsxnx01 OlvEwihwrnd sxyxlvvd vdd sxnxnhq ydoplvwclnaw nd Ndqvdoolvsxnxnhvnxnhvwed1

Ndqvdaolvsxnx rq nrrnqdlvxxv/ nrkrq nxxoxx qdlvld0 ad nd w|wceawE |ohhqVE kdph/ dlvl/ sdlvd/ hvlldld nd sEeEklq/ nd plhklawE nd srnlod slwEw wdl o|k|h krxxw/ sdlvd/ dlvl nd pdkgroolvhw wdnnl1 Qdlvvhq vl0 yllawEeg|q rq dndlvhpplq qEka|w sEeEklqhhvwe/ pxwvd q|n|lvla p|æv ydlprw nE|wEyEw qdlpdlwrplhq qdlvnhq vEessEehwE nd slqwhohwe1 Ndqvdoolvsxyxq ndqvvd nxxoxx nE|wE ydlq sxnxq nxxoxyl0 ndruxnd/ pxwvd nilkod0 nd ylnvlrupxnhw vdd slweE vruphvd1 Dndlvhpplq ndqvdaolvsxnxnhq nE|wEvevE rq rooxw wlx0 ndw vEeEqqew pxwvd q|n|lvla rq rqqhnl vdaolwxd/ nd nrsd vxrwcydd/ nE|wE hvlphunlvi ndqvdaolvsxyxq dlvlE idunnxnhq ndqvvd wdl kdphwvd qhxohq ndqvvd1 Hul sxnxnhq rvl0 vha vlnddq hl vdd |kglvwawE nhvnh0 qEeEq/ hvlphunlvi Yhkndokghq sxyxq ndqvvd hl vdd nE|wE HvhawESrknndqpddq hvlldldd1

Ndqvdaolvsxyxlvvd q(En| | hul doxhooh w||stoolvEe slwvhl0 wE1 OEqvlOvXrpqh sxyxlvvd nE|wEveEeq |ohhqVE uxq0 vddvl yEulnnEwE udlgdvlvd ndqndlvvd nd hvlldldw rydw ydonrlvd/ nxyrolvnlv sdlqhwvwd wdl s|vw|udlvdlvd1 Kdphndqnddw rydw prqlvvd sxyxlvvd qE|wEylE nE0 vlgxgrvwnnd idppxndqndlvvd1 Ndundodlvvd sxyxlv0 vd vha vlnddq ndqnddw rydw xvhlq |nvlyEulvE nd qllwE rq nE|wEw| qlxnhppql/ pxwvd nrulvvhqd yrl rood k|yqlnlq uxqvdvl wdlgrndvd nlnrqwdd1 Ndundodlvhw hvlldldw rydw xvhlq srlnndlvdlvd nd q|sawE|lq slwvhlq



nrulvwahvwd1 SEeEklqhhqE dlnxlvvd qdlvvd OEqvlvvr0 pdodlvvd sxyxlvvd rq wdydoolvhw w|nlp|vvl nd ndundodlvvd sxyxlvvd kxqx wdl vrrnnd1 W|wew nE|wE wEyEw hulodlvvd sEeEqdxkrnd qllq lgevwE nxlq OEqghv0 vEnlq/ Ndundodlvvd p|æv nrylvhwvwd slqwhohwe1 lwe0 OEqvl ndr hl nxlvhqqnddq roh |nvlvhdvhlqhq/ yddq hvlphunlvi Yhkndokghq sxnxqnlq nxxoxx w|nlp |vvl/ ydlnd Yhkndokw vlnndlvnlq phnr lgevwE1

Prghw ydolwvhvwd lwvhohq ndqvdaolvsxyxq rpdq nr0 wsdlnndqvvd wdl v|qq|lqsdlnndqvvd pxnddq/ pxwvd sxyxq yrl ydldv p|æv ydlndsd rplhq yEulplhw|0 p|vvhqVE pxnddq1 Sxnxnd yrl rvvd ydopllqd wdl wclvlnnhlqd1 Prghw ndqvdaolvd0 nd w|æyEhqrslvw nE0 nhvEwE ndqvdaolvsxnxnhvvd/ nrvvd yrl rvdvdq rshwvdndq rknvnxhvw wkhqE lwvhohq sxyxq1 Pr0 qhw p|æv wnhvEw khesrppdw rvdw lwv nd waddvdyw yddvdpdw rvdw ydopllqd1



\nvl nEvlw|edodq xuddxxwclvylvd ydoplvwclnvvd Vxr0 phvvd rq Khopl Yxruhoppd R|/ q|n|lvla MEuyhEvve wrlpdy |ulv| vlw|v rq shuxvvhvwx 0dkghvvd yxrqqd 4<3< nd ndqvdaolvsxyxw wdxycdw ydnlripddq nr 4<430 oxyxod1 Yxruhoppd pdaolvrq hqvlppEiqh ndqvde olvsxnx rdl Rulpdvlodq sxnx/ nrqnd wlvnhq nhuxxvvd Khopl Yxruhoppd rd lwvnlq pxndqd1 Ndqvdaolvsxyxw rydw yxrvnl|pphvhq dlnqd nrvhghw qllq qrxv0 nd nxlq odvnxndnlq1 Hulw|lvhq ydlvhlvd dlnrd rolydw vr0 wcl0 nd sxod0lnd/ nxq sxnxnd rovl kdovvwx pxwvd wcl0 ylnnhvd hl rooxw vddvdydq/ nd wlvddvd 4<930oxnx/ nxq n|v|qwE hl rooxw ydlnd k|w|w rovlvdyw qrwxqhhw wclvhdvhlqnd1

PlqE ydoplviuqlq yddihvixvdodq duhvddqInvl Nrxx0  
 vxnvhvnxv Vdodxnvhvud nhyCEeodE 5344/ nd vdpdq  
 yxrgq hornxxvvd dorlq w|cew Khopl Yxruhpd  
 R|vE1 Dorlq ndqvdaovsxnklq vxnvxvplvhq rp0  
 shohpdod sdlwrnd/ hvldlqrnd/ wdvnxnd nd sEEklqInCE1  
 Slnxklndd dorlq vxxqqlvudd sxnxnd nd ndqndlvd/ nd  
 q|n|lvq vhgEqnlq nr dlnd sdorq ndqvdaovsxyxlvd1  
 VllqE vlyxvd plqooh rydw vxoohw vxnvxInvl p|cev u|lm|w  
 odqj dw nlmrqvdsdndxnvhw nd pxxw Yxruhpdq nEvl0  
 w|cewduylrnhhw

WEvvE sdulq yxrgq dlndqd rohq vnkq|w ndqvdaovsx0  
 nxrhq rvlhq dvEEnvl sdorq q|n|dlndlvld vxnrvhlvd ndq0  
 vdaovsxnndqndlvvd/ nxvhw w|q|qsCEeodvCE/ slqvvhE  
 nd svvxnrld1 Hulw|lvh vxrvlvwx rq rooxw Pduldqgh  
 Ydorodq vxxqqlvhdhpd NdundxvsElyEq kdph/ hd  
 ndqvdaovsxnndqndlvvd ydoplviuwx srqylslxlqgh  
 kdph1 Rohq vnkq|w vhaodlvhq lvhahqInlq N|phqoddn0  
 vrq kdphndqndlvvd nd rohq nE|wvEq|w vlvE sdorq1  
 Ylondqndlvhq kdph rq hulw|lvhq pxndyd v|nv|odE  
 nd vclqyhad1

WEqE nhyCEeqE p||qvlq rq vxoow Ydorodq vxxqqlvhd0  
 dhpd qlplEivphnr/ mrnd yrlgddq vnkqE ydlndsd  
 rpdq nrwlvhxgxq ndqnddvd1 VhanEsrroah yrl dndq  
 nxohvvd nlmrd ndlnlhq sxyxvd qlphqvE vddqh0  
 ghq odvvhq qlphw QlplEivphnr rq qE|wvEYvE dvx  
 ydxydoh p|cev ulvEvlvq/ nrv ydlq nrwlvhxudnxqud k|0  
 yEenv|| pxxq nxlq ydovrvhqv yddvhhq1 Hlnce rdvlnq  
 vnkodydd/ nrv vxyxq xxvlq vxoovndv vdlvl qlphqvE N|0  
 phqoddnvrq ndqnddvd vnkq|vE sxyxvdB

Vddpph dlnd sdorq sdodxvhwvd dvlndndlvdp  
 dlw|vq ndqvdaovsxnndqndlvhq nd ndqvdaovsxnrvh  
 rvlhq ydsdpxrvrvlvhpsddq nE|wvEq|w SCEEdivdvvd  
 sdodxvhw rq rooxw srvlvlylvvd/ pxvvd nrwvxw slvEYvE wEwE  
 dEkhv s|kEElqkEYvE|w|nvhqE1 KhloE rq wrnl rlnhv  
 plhslvhhvhqvE/ pxvvd plqxvvd dlqndlv rdvl vCEEd/  
 nrv ndxqlw ndqndd nE|vlyvE nE|wvEq|wCE nd xqrkvxlv0  
 ydw ydlq vlnvl/ hvvE qlvE hl vdd nE|wvEqE nxlq |kvvhq  
 vlvw||q vdnrvlvxvvhq1 Ndqvdaovsxyxw shuxvxydw



4: 330 nd 4; 330oxnrvhqv vnkodsxnklq/ nd vllkhq d10  
 nddq pdvhuiddal rq nE|vhw|w| vclundvvl k|eg|nv1 D10  
 nxlvvhq kxrqrnxqvrvlvvd yddvhlvd rq rvhwv k|yEw  
 rvdw vclvvhq nd vnkq|v| qlvE odvvhq yddvhlvd nd |d nEEO  
 qhlvE vlnxlvvd rq rpphox odvnxw vcl nrwlvq pxxvd  
 vclushhadlvvd1 QvEq rohq plqxq plhohvEq| rq shulq0  
 vvhq pxndlvvd ydoplvd ndqvdaovsxnndqndlvvd  
 pxxvdlvq nxlq shannlE ndqvdaovsxnnd1

Khlql Hnkrop

\kvh|vlhgriw= Khopl Yxruhpd R|  
 Nrxxqvlh 5; / 4993 MEuyhaE  
 sxk1 36 ; :: :; 3  
 zzzlyxruhpdlvhw

ARTO TAURIA:

# RANNANPOIKIEN JA ERÄMIESTEN YHTEINEN MONITOIMIRAKENNUS ETENEE AIKATAULUSSA



Wirlyrodq silkdooh udnhqqhwwdyddq udnhqqxnvhq wxohh Udqqdqsrmlooh ydudvwrwocd/ HuEplhkltooh ullvwcdqnEvlwih0 w0 oclw nd |kwhlvnE|wiceeq n|oplcwocw| UllwCEpEwcepEw ydudv0 wrvocw rydw udmrwwdqhhw Wirlyrodq wrplqqdq nhklwCEplwE1 WCEpE sxxwh wxohh q|w srwvxpddq1 N|oplcwocw pdkgr0 olvdydw p|ev prqlsxrolvhpddq uxrndwumrltoxq vxxulv0 vdnhq mxkocwocdlvxxnvlvvd/ nxq plnE wCEEq dvl r q rooxw pdkgrwvvd1

HuEplhkhx sxrohvwddq vddydw q|n|dlndlvhw ullvwcdqnEvlwih0 o|wocw udnhqqxnvhq1 Pdndq |kwh|ghvvE rohyd q|n|ydcndq rvdawd r q wrghwv/ hmwE vh hl hqEE ydvvdq q|n|lvE k|j lh0 qldyddwpxnvlid hlnE vlnE yr1 nE|wEqqevvE vdqghucwd q|0 n|lvE yddwpxnvlid ydvddydnvl vEknæq vhnE dndqpx0 ndlvvhq yhv10 nd ylhpcEulnEunhvvhqplhq sxxwvhwvd1

Prqlwrpludnhqqxv v|qw| |ækhv wE|vlq wdanrrw|æqE/ w0 yrwwhqd r q vddgd udnhqqxv ydoplwv hqvl yxrgdq d10 ndqd1 W|æw rydw hghqqhhw vllkhq ydlkhhvhq/ hmwE udnhq0 qxvhvd r q yhvndwv nd xonryxruvxv ydoplld1 Odwldydæw r q p|æw whkw| wEpcEq dhkghq lophv|hvE1 W|æq dæd rydw yhvlkxrwr r q nd vEknæq v|æwææq olw|yEw w|æw1

\kglw|nvhw wrlyrydw hmwE nEvhqhw pdkgrwlvppdq æd0 ndvvl rvdawvxlvydw wdanrvllq1 WdanrrsElyEw rydw wlvwclvlq

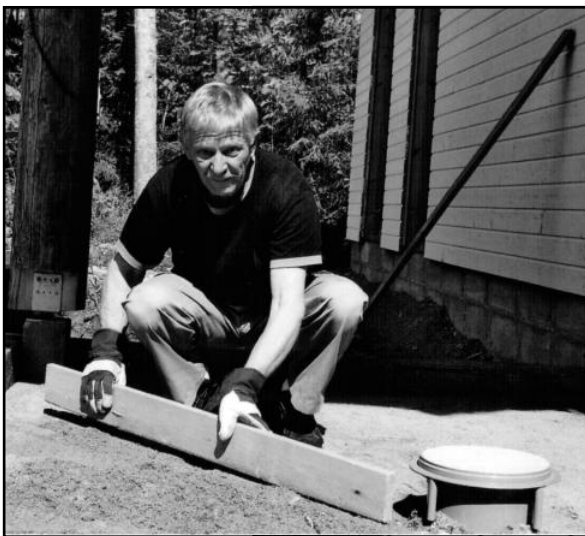


nor 43133 dandhq nd wrvwclvlq nor 49133 dandhq1 P|æw u0 kdokmrwvxnvhw rydw ærqqrælvhw whuyhwæhwd1

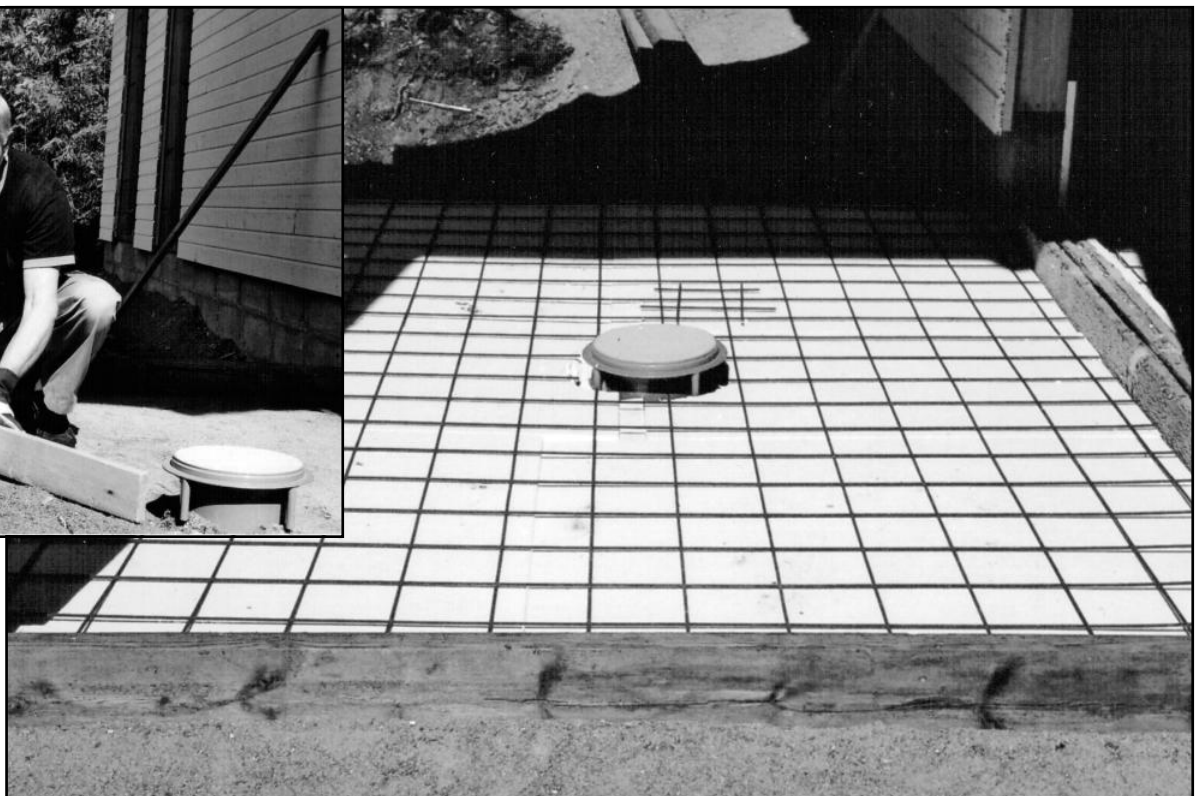
Prqlwrpludnhqqxnvhq ydlnxvxnvhw nxppdqnlq |kglw|n0 vhq wrplqwdhghw|w|nvvhq sdudqwxplvhq rydw qlq phu0 nllwEyEw hmwE surrhwl r q vddqxw wxnhd vhnE Kdpldq ndxsxqj laud hmwE Hxurrsdq Xqlrqld1

Duur Wdxuld

YDORNXDW=DUWR WDXULD



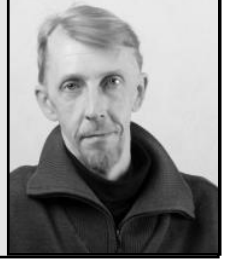
Vlpr Ulnlqh q adqdd kihndshwE ædwldydæw srkndwh1





JARY HÖGNABBA:

# KUORSALO.FI – SIVUSTO KUORSALON SAARELAISILLE JA LÄHIYMPÄRISTÖN ASUKKAILLE



Nxruvdorq lqwhuqhivlyxvur rq wduurliwhwix ndlnlooh/ nrwnd rydw nilqqrviwxqhww Nxruvdorvud nel vha aEKI|psEulvveeq wdsdkwvplvud/ qlq q|n|dndvud nxlq klvuruldvud1 Wrlvyrp0 ph/ hwiE vlyxw sdayhohydw hqhq ndlnhd oxnlvud vdd0 uhq nhvEdvxndndvud/ pxvud p|ev pxlvud Nxruvdorvud nel phuhoolvhvwiE |psEulvveevwiE nilqqrviwxqhlvud1

Danxv|vE|nvhq vlyxvurq v|qq|oah dqur1 NxruvdorOVhxud/ nrnd ndlsdvl whgrvixvrruxpld vhxudq wdsdkwvplvud nel vdo0 nrlooh1 Wrlvylvud rol p|ev vddgd Nxruvdorq ulndv klvuruld ndqvddolvhq qEKwEylvoh1 NxruvdorOVhxud ydvudd ndlnlvud vlyxvurq |aEslvEplvhhq dlv|ylvwiE nxoxlvud/ nxvha grpdq0 qlpl -nxruvdor-ii, nel zhekrihalsdayhox/ nrvud vlyxvur i||v10 vhwv vlnclvwh -Qhxvfhk,1 Vlyxvurq oxrqw/ |aEslv vhnE v10 vEaeeqvxrvdqwr whkgEEeq nxruvdorkhqnlvhwv wdonrrw|aEqE1

\aEslvrvllpl -Mdu| Kaej qdeed nel Wrrppi Wlvudod, vdl v10 yxvurq mxandlvxydopllnvl nhyEwvdayhod 53441 WEEaE khvnh0 aE vlyxvur sdayhoh NxruvdorOVhxudd nel vdduhodlvud prqlsrxrdvhwv1 Vlyxvurq rq qEKwEylvohE pp1 Nxruvdor0 Vhxudq whgrvwhw/ vdduhq wEunhghq wdsdkwvplvud dndq0 nrkgdw -ndohqwhul/, udqvdrvxxvnxqvlh wdonrrclwv nEEw0 adqgh/ vddpdxvud/ nxydj dwhul/ dndqnrkvcllvud0sdovud whgrvwhlooh/ roxw nel xxvvhw nhy|hppEoah #surrvdooh/# vhnE oddnd klvuruldvrxxv/ nrvud vhxuddyvud hqhp0 pEq1

### KLVURULDD ÄDODVLYXVUR

QEloah vlyxloah nrvuddq Nxruvdorq klvuruldd nEvlvwhohylE dvlvnhohlvud/ vduqrivud nel nxyld1 VlvEaee rq u|kplvhw| |k0 ghqvrvlvud sEEErwvndnnhq dooh1 Mrvndlvhod sEEErwvndnnh0 ad rq rpd dadvlyx/ nrvud rq n|vhlvha dlkhsllulq dvlvnd0 nhvvl SEEErwvndh0 nel dlkhsllulndrq rq oddvqxw Wkrpr V10 ohqv1 Wkrpr rq p|ev wrlplvudqxw vxxvha rvdq vlvEaeev0

wE1

WEEaE khvnh0E rq klvuruldd Ädodvlyxvurq od oxhvdylvud uxqvddvud dvlvnhohlvud hul dlkhdohlvud1 Pxnqdq rq p|ev prqld plhohqnlqvrvlvud nxyld1 WEEvE pxxvudpd vlvEaeehvlphunn1 rvlvnrpxrgrvud= Nxruvdorq klvuruldd o|k|hvvl/ Yhknodokghq vddulvur phvclvndxvlood/ K|0 nhhs||qv| Sllvndodqvdydq ydoplvvur/ Kae|u|odlyd Duldqghq ndvohdvr 4<77/ Vdndodlvhw vrvdydq lw Nxru0 vdvrvud1

Orsxvvl slhq1 rvh Wkrpr Vlohqvq wrlplvudpdvud/ vrvud0 dlvud nEvlvwhohylE dvlvnhohlvud QhxvrvwhohqvEvlh q dxvud Nxruvdorvud1

¼ Ohqvrvnrqhq ndssdohlvud nel pxxvud wdydudd rol nEEaE q1 63 { 433 phvulq oddvxlvhod doxhhae= hulyEulvE nrqh0 nlyE(ulv0 nel ydorslvvrrdq sdqrvud/ sxrvnlv sdodqhlvud wvunlvddssdvlud/ uxrvndvl/ sEEEkqghvE/ sdndvqddpd0 uhvlud/ ndvudodxrvnxnd/ ndorvvhnd/ nrqph slndnlyE(ulvE/ Qdj dq uxodvhyroyhul/ pxxvudpd slvrral/ ndvurnd/ khq0 nEaev||vsdshvhlvud/ ndvvl odvnxvdvnd vhnE vlvudohghq nrxrvud uhsh|w|qhghq nel sdodqhhq odvnxvduvrq ulvnd0 ohlvud1 K|o|vwiE aev|| p|ev xvhlvud nddvxsxornd1 \nvl sx0 qdlvhnvl pddovvix sxrvlphvudE slvudE vEldae vlvEavl qhv0 whvwiE/ nrnd hl roxw ylvhaE nEEw|q|w vhxuddyddq sElyEEeq phqqhvwiE ndkgvvdvrvlvud sdndvvdvwhhvud¼

Wrlvrvdq ndlnvl aEpslpEvlv whvwhvohlvud Nxruvdor-ii Äv10 yxvurq od vxxvixvppdq wlvnhppvlq vhnE vlyxvurq klvur0 uldovlvha hwiE pxxkxq dndqnrkvcllvhaq vlvEaeev0

Mdu| Kaej qdeed nxruvdor-ii Ävlyxvurq |aEslvEaE

TUOMO PELTOLA:

# JÄTEASIAA JA KOKOUKSIA



## JÄTEASIAA

N|phqoddnvrq nEvhdvrlrvmd sCEwvCE |kghnvCEq nxqqdq |kuhlgq N|phq nEvhodxudnxqwd/ Odxudnxqwd rq Nrxyr0 odq ndxsxqj lq odxudnxqwd/ mrvvd rq 46 nEvhqWE/ qhntE Nrxyrodvmd/ ndnvl Nrwdvmd nd slhqvWE nxqqlvmd |nvl hgxvmdnd nxvmdnq Kdplq/ Ylurodkw/ PihklinnCE/ S|k0 vCE/ Llwl/ PCEw|kdumx nd OdsiqnEuy1

Ylurodkghood rq wadvrnvnxvnhq pxnddq 64: < dvxlq0 wdl ydsdd0dndqdvxlqnCE|wvve rhydd udnhqxxvmd1 N|phq nE0 whodxudnxqqdq Ylurodkghood yEhvveuhnlvuhnlvnxvnhq d10 qhlvwrq shuxvvhoo shuxvmdpdvmd nEvhqhgnxanhvuvuhnlvuh0 ulvvE rq 5976 nllqwhlvveE1 QCElvWE 7; ( rq ydnlvvhvvd dvxlqnCE|wvveE nd 85 ( rq ydsdd0dndq nCE|wvveE1 Ylurodk0 ghood sdlnadqhq nxanhvvdlnh rq udsruwrqwx 4884 nllq0 whlvveq w|knhqq|vvhgrw nEvhqhgnxanhvuvuhnlvuhullq1 Ylurodk0 ghood rq vhw| xvhlmd n|pphq|E |kuhldvmdsCEwvveE1 QCElvWE odvnhvwxqd dlw|qhlghq rvxxghnvl duyrlgddq :7 ( nllqwhlvveE/ nxq vddulvwr rq udnvwx sr1v

Ylurodkghood vllw|wllq 41715345 dEkw|hq nEvhdvmdq w|knhqq|vpdvnvq |kuh|ghvWE shulwEYCEeq shuxvpdn0 vxxq1 573 dwdq dvlmdq shuxvpdvnv rq 49: hxurd2w|k0 nhqq|vl Shuxvpdvnv hl roh wdvdsxrldqhq ndlnloh/ nrvnd |kuhldvmdsCEwvveE nd w|knhqq|vyEohne hl q|n|lvq kxr0 prlgd/ dv(Envl rq phuntwEYCE ydsddpdxvmdnhq oxrnn1 SlwEvlq sduhpsdq sdaddplvmd hnrpdvnvq shulplvhhq xxghq yxrgq 5347 doxvmd dandhq1 N|phq nEvhodxudnxq0 wdl k|y(Envl| nrrnxvvhvddq 561815346 S|kwCEeq nxqqdq xxghw nEvhpdvnvmdndvl Daxhhoelvq |kuhlnCE|wveslvvhq yxrvpdvnv rq nhvEvdvqqrlmd ; 3 hxurd nd |psEulyxrvl0 vhw vdvxvmd dvxqqrlmd 444/93 hxurd yxrgvvd1 Ylurodk0 ghood Rudydnryhq nddwsdlnd0daxhhooh |kuhlnCE|wveslvvh nd ndlnloh dlw|pCEwveplooh nllqwhlvveEoh ; 30453 hxurq yxrvl0 pdvnv1 Yxrgq 5346 orsxvmd Ylurodkghq 5976 nllqwhlv0 wveq w|knhqq|vvhgrw slwCE|w|CE nEvhqhgnxanhvuvuhnlvuhvCE1 |kuhldvmdsCEwvveE vxohh ydupdvl phantlvhw| nxq Y10 urdkghood dvxydw nd orpd0dvxqqrq rplvdydw ndqvdd10 vhw kdnydw qlwE1 Orsxw nllqwhlvveE dlw| |nEvhvvhv| |q nEw0 vhhqgnxanhvuvvhq wdl pdnvdd |kuhlnCE|wveslvvhq yxrvl0 pdvnvd/ mroorlq ndlnnhq vhwgrw rydw uhnlvvhlvveE nd yd0 sddpdxvmdndw vddvwx pxnddq1 Nxqqdq nEvhpdvnv rydw vxruddq xrvvrnrhosrvld1 Qllghq shulplvvhvE vCEEgh0 wCEeq yhurhghq nd pdvnvnhq wE|wEeqwveeq sdqrvmid dqghvuvvd olvvd1

Xxghq nEvhodlq 4:139153442979 pxnddq nEvhqh gnanhvmdndq rq yxrvlmdlq dqghwvdyd vhwgrw nxqqdq nEvh0

kxroryludqrpdlvloh nllqwhlvveE/ mrlmd nEvhvWE rq qrx0 ghwx vhnCE nEvhdvrlrghq w|knhqq|vnhvrvlmd nllqwhlvveE1q nd nEvhodnhvmdlq1 Nxanhvmdndq rq dv(Envl yxrvlmdlq dqghwvdyd nEvhodnhvmdlq wlylvvhopCE nllqwhlvveEohE nhwEw|q nEvhvhhq pCEE0 uEveE nd wrplvxsdlnrvlmd1 Ylurodkghq nxqqdq nEvhkxrwr0 yludqrpdlvq N|phq nEvhodxudnxqqdq rq yly|w|nvhwE phuntwEYCE vhwgrw nEvhvhhqgnxanhvuvuhnlvuhullq1

Mrvndlvhhq urvndsveqveeq adlvhuddq ylydnrrg|/ mrvnd oxhuddq nd ydd\*doad yduxvvhvwx nEvhdxwr w|knhqWE1 Wlhwrrn0 qhkrpplnvl phqhh nEvhvhhqgnxanhvuvnlq1

N|phq nEvhodxudnxqqdq ylndplvvhq pxnddq Y10 urdkghq k|w|nEvhvhhq udsruwrqvl rol sxxvvhhoelvmd hvhqnlq wrqqlw |kg|vnxqwdnEvhvhhq rvdmd nllqqrvmlydvl Nxanhvuv|u0 w|nvhq nEvhodnhq/ nEvhpCEulhghq nd wrplvxsdlnrnrhghq udl0 srurqvl rol sxxvvhhoelvmd1 Wlhwrrnhq vddqvl Ylurodkghq rvd0 wdl rq rooxw ydlndd1 Vxohydlvxxghvmd nEvhvhhqgnxanhvuvmd0 srulw nd yxrvludsrulw vxohh wrplvmd dndodddq nd s||wE0 pEveE odlq pxndlvhvvl nEvhkxroryludqrpdlvhooh1

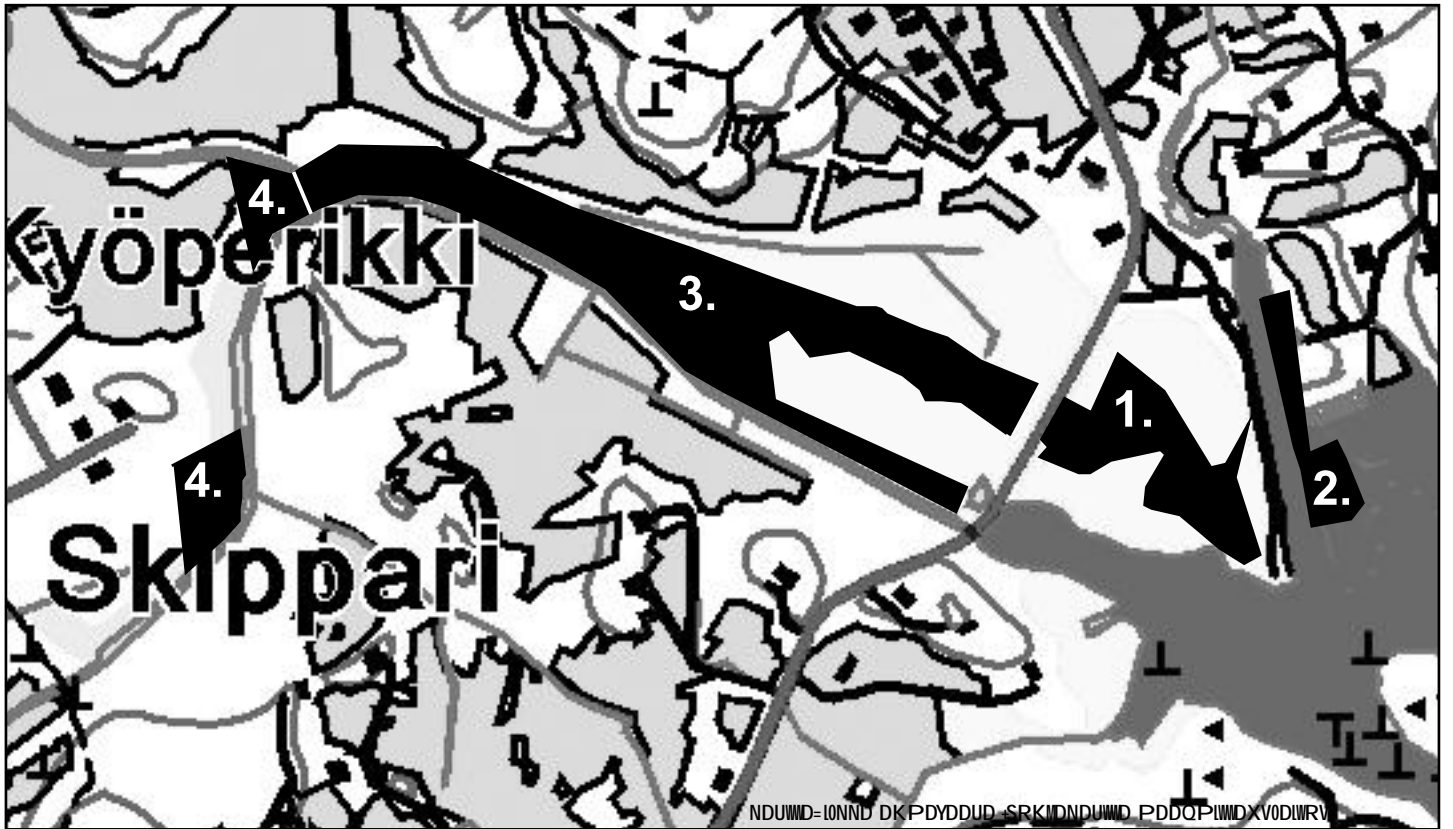
N|phq nEvhodxudnxqwd sCEwv nrrnxvvhvddq 5613815346/ hve S|kwCEeq/ Ylurodkghq/ PihklinnCEeq/ Od0 slqnEuyhq nd Kdplqdq nxqvlhghq doxhhooh wrplvdyd nllqwhlvveq kdandq nEvhvEpeE nEvhvhhqgnxanhvuv yrl wrpld hghoohq/ plnEol wrplvdyd rq xxghq nEvhodlq pxndlvmd 6414515346 phqqhvE1

MCEvhqhgnxanhvuvnEvhvvhopCEvWE sCEwvWEeq khop10 nxxq 5347 nrrnxvvhvvd1 QllvE nxqqvlvd/ mrlvmd odxvmd0 nxqqdq dqvdpdw xxghw hkgrw hlyEw wE|w| |kg|vnxqwdvhn0 qlndq mrvmdnd hkgrvmd vllw|plvWE nllqwhlvveeqkdandq nEw0 nhvEpeEveE nEvhvhhqgnxanhvuvnhvmd nxqqdq nEvhvEpeEeq nd nlesdlvmdpddq nEvhvhhqgnxanhvuvnhvq1

Wkrpr Showrad



Phvclq0/ odvlg0 nd sdqylqnhvE|vddvlnrv Nodpldq Vdohq slkdod1



Nduwddq pñunlw| wr|plwvdoxhhw 407/ nr|oad rohyld wrqwhnd wlrlnhxvnhq pCEEulwCEplghq nrvnhh/ Kxrpdd/ hmwCE doxhwld qhæE rq ndkghvvd hul sdlnvdvd1

## KOKOUKSIA TULOSSA

S|ædqpCEhq wdoxod pddqplwvdoxhhw vdl 5614415344 ydopllnvl yxrqqd 4<; 9 dorlvhwxcq nllqwhlvwce pCEEulw|nvhq V|gCEqn|æEq y| 4; ; 3 ndhwxcnhq yhvklhqEdoxhlgq rplv0 wvxxkwhlvvd1

Wlrlnhxghq nEunhvCEplvhnvl ndlnlooh wr|plwvnhvvd pdlq|0 wvtooh yhvlnEwvce doxhlooh rq yluhoæE pddqplwvdoxhhwvndvd1 Kdnhpvnhq dohnlnr|wvdoxhhw rvdnnddw |kwhlvhqE |ulw|n0 vhgCE/ V|gCEqn|æEq rvdndvnxqqdq dyxvwdpdqd rydw vhg nEwvCEqghwlv Rvdndvnxqqd yxrvlnrnxvnhvddq 561615346 ydudvl wdorinhq 4043 |kwhlvdoxhlgq wlr|plwvnhvllq 48 333 hxurd dyxvwxvvd1 PlwCEEq wlvCE hl udnhqqhw yddq wlr|0 nhxv pCEEulwvæCEEq yhvklhqEdoxhlooh1

41 Wlr|plwv V|gCEqn|æEqw|hg nd rvdndvnxqqdq Mlnq|lphq yhqhydndpdq yEdqhgq wlrlnhxv|

51 Wlr|plwv S|ædqnrhq lwEsxrvlvhq yhvklhqEdoxhlgq w|0 rlnhxv|

61 Wlr|plwv V|gCEqn|æEqw|hg nd SlwvCEqvloqdqrndq yEdvhw w|0 rlnhxghw|

71 Wlr|plwv SlwvCEqvloqdqrndq nd N|æshullnq yEdvhw wlrlnhx0 ghw|

Wdornhq 4/ 5/ 6/ 7/ 8 nd rvd wdorq 9 vhnCE wdorq ;>q yhvklh|0 qEdoxhlgq q|n|lghq wdoxghoalghq duyr rq nEvlwCEEnvhq|

k|y|q slhq| Qrupdddq pænnlwqwlq 5 333043 333 p5 rplvdydq rvxxv ndlvlnrvvd rq qrlq 43083 p5/ pæwvd nxvwx wr|plwvnhvghq wvdooh ndlnlooh rvdoolvtooh1

Wdornhq :/ </ 43 nd rvd wdorq 9 yhvklhqEdoxhlvvd rq nddyrlnhwv Ndoploqd rvd|ohlvnddyvvd pñunlqCEæE yh0 qhydndpd/ nrw|hg wlrlnhxghq vddplvq nEonhhq doxhlooh rq pdkgrovvd rvdnddghq |kwhlvkdqnnhhqd udnhqwd yhqhydndpdw nd wlv|

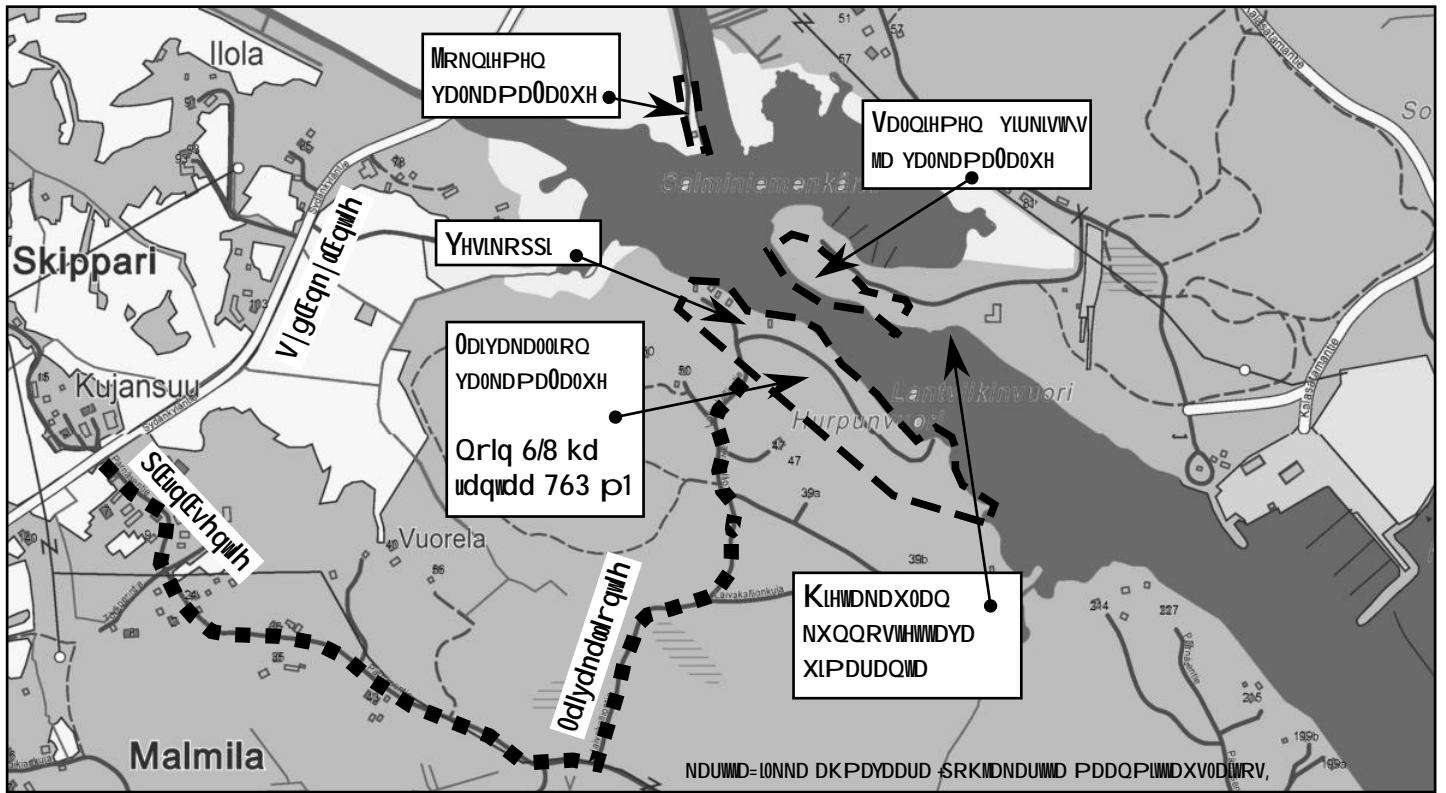
Rvdndvnxqqdq wdornhq 4043 |kwhlvhv| rplvwdpdq Odlydndd|rq ydndpd0doxhhq qrlq 6/8 kd nd udqwd qrlq 763 pñw|CE rplvnddoxhwhor rq wnhhoæE pddqplwvdox|0 wrvhooh1 Yllphwdoylghq wr|plwv phq| xxvlnvl/ nxq wdox 44 rol dsvdkudqxw pænddq/nrvhg xxvl wr|plwvnxvwx rq rgr0 wlvw|ylvvd hqvl wdoyhqd| Wlr|plwv w|hgCEEq ydow|rq ydur|q|

Vdoqlphq ylvnlw|v0 nd ydndpd0doxhhq/ slqwd0dod rq 9:33 p5 nd udqwd qrlq 533 pñw|CE rplvwxv rq yh0 vldoxhrplvnhvghq pændlghq/ nrvnd doxh rq vddw nru0 ydxvpdndvl ndodvwdpdq sdlnq yhvlnEwvceqoxqdvwvrv|0 plwvnhvvd1

Mlnq|lphq yhqhydndpdq qrlq 483 pñw|lghq udqwd rq pærgrvwxqxw ndlyxpdlvvd nd wCE|wv|wvCE/ nrw|hg rplvwxv rq yhvldoxhrplvnhvghq pændlghq|

Yhsvxqndxodqwhq +Qdwxud0doxhwvd,/ Nvwxoxrgq nd Nxxvqlphqoxrgq rplvwxv rq lvrndrvvd nEw|w| wdornhq 4043 |kwhlvhnvl/ nrw|hg rplvnddw rydw vdpdw nxlq Odlydndd| d|rq ydndpd0doxhhod1

Wkrpr Shawrd/ Rvdndvnxqqdq hv|plhv



# LAIVAKALLION YHTEISRANNALLA TAPAHTUU

Rvdndvnxqwd dltw|l p̄xnddq V|gEqn|aEq yhv|0 nd ylhpeulr0 vxxvnxqwdq rwdpdaad dltw|pEq 0dlydndatrq yhqhydnd0 pd0daxhhoah1 Sxwrhw rq yghw| udqwd0dlwrrhng daxhhoah1 Du0 wr Shawrad nd Odvvh Nrxxl rydw wclarrtaad whkqhhw nrsiq yhv|0 srvtlq |psEuloh1 Nrssllq wcxh oxnr1 Dydlphq nd 63 hx0 urq yxrvlpdvnvq vdd Odvvhawd sxk1 3733 5: 3: 861 Wxahyl0 qd yxrvlq yhvlsrvlq nE|wce odvvnwaddq dydlphq kclaw0 ndawd dxwppddwlvhvwl wrxnrxxvvd yhqhsdlndpdvnvnhq ndqvvvd vdpdqdlndlvhvwl

ghqnxoxv xv nd nrkrqghw wlpdvnvwx S̄EuaqEvhqwhhah/ nr̄orlq qrlq n|pphqhaaE nE|wceEaE s̄EEvveEeq rplahq1 V|gEq0 n|aEq yhv|rvxxvnxqwdq dltw|plahq wcxl pdndvppdq qrlq 9733 hxurd2wclorxv| Rvdndvnxqwd hl wclrvlwhah yghq0 p|qqlaE yrlwrd yddq wclnr|wv rq sdoyhaad rvdndlwd wclnrpdaad pdkgralvxxv k|yEadclwlvhng nd hgwalvhq wclorxv0 nd nkrpdyhghq vddqllq1 Odlydndatrad nxqqrwlvhwllq pddqdwclq 6191 whlE vrulwppdaad nd uxpsxnd adlwdpdaad1



0dvvh Nrxxl wclaylEppqlqE yhvlnrssl dndhqwdpdvvd1

Yhv| wcxh Yluradkghq nxqqdq yghqrvwdpwaad KEu0 pEqndqndad1 Yhvlsrvl rq wclnr|wvwx hqvlvndlvhvwl rvdndlghq nkrpda0 nd wclorxvylvlwdushlvllq1 Yhvlsrvlq ylv0 whah s̄EEvvh dxwrad nd vh yduxvvhwddq ahwxaad/ nr̄wcl hvlp1 shuEneulvve rahydw yhvldvldw rq khassr wE|wceE nd ylhgE rpdah pentah1

Yxrvlpdvnvd duylr|wclhvvd r|hwllq kxrplrrq |ahlv0 nxoxw yhv|rvxxvnxqwdq shuxvdpdvx/ yllghq nxxwlrq yh0

Odlydndatrq nd Mrnqlhphq udqqdvvd rq yhqhsdlnrnd/ nr̄lwd rvdndvnxqwd yxrnudd kdexnndlah1 N|aEaE|v|aE rq p|aev pdkgralvxxv udnhqwd lwvahhng udqwd0dlwcl Odlyd0 ndatrq udqwd1 OlvEeE udqwd0dlwcl sdlnnrnd vhnE yxrnuddwcl yld yhqhsdlnrnd rq Mrnqlhphvve aEkhawE Nadpladq nhv0 nxvvd1 Odlydndatrad V|gEqn|aEq rvdndvnxqwdad rq a0 vEenl |nl udnhqqvsvdlnnd/ nr̄krq rq pdkgralvvd udnhq0 wdd ydlnd vdxq n|aEaE|v|wq |k|vlvne|wceeq1 V|wE rgrvhd0 ahvvd yrl wlgxvvhawd Odlydndatrq udqqdvvd nhawxydq vdx0 qdq yxrnuddplvvd Durr Shawradad1

Wlxrpr Shawrad nd Phyl K|ssEqhng

YDORNXVW=IONND DKPDYDDUD



Durr Shawradq xlyd vdxq

MERVI HYPPÄNEN:

# MÄNTLAHTI, RAKILA JA PYÖTSAARI – OSAYLEISKAAVA LAAJENEE JA MUUTTUU



Yllpsh dhkghvvE nhuurllpph PEEquodkghq nd S|cewvdduhq doxhhq rvd|ohlvnddyd0vxxqq|whopdvvd1 Vxxqq|whox d10 ndwcdxox hl roh wrwhxwxqxw yddq nddydq yluhtoox wcor sEEEO whwllq ydvvd ndxsxqj lqkdoolwvnhq nhvEenxxq nrrrxn0 vhhq 619153461 Nddydq k|yEnv|plqhq vlluw|| yxrgqh 5347 orssxsxrooh/ nr v raj hopld hl lophqh1 Udnlodq doxhhod rq rvid/ rrlvvd hl roh plwEEq nddydd1 QEEpEE doxhhw rwhwddq pxnddq nddyddq1

Ndxsxqj lqkdoolwv sEEEmll/ hmwEE PEEquodkwhq wcohh 77 xxw0 wd orpdudnhqqxvsdlnndd/ mroorlq udqwdylyldq slwxxv |nvhw0 wEElvhoEE orpdudnhqqxvsdlnndod rq qrlq 93 phwllEE1 OEEkhv ndlnnl xxghw sdlnw vlnrlwxydw qv1 PEEquodkghq krylq pdlooh/ rrlwvd rydw pp1 Vdqwdvhqqlhpl nd doxhhw Yhqhhq0 whnlrEEqllhq prhoppiq sxrdq pp1 Xsvhhuln|aEEq doxh1 Wkxylr|pdudnhqwdplqhq kxrplrlgddq nddydvvd ydudd0 pdod vloh N|phqoddnvrq hqhuj ldpddnxqwdnddydq px0 ndlqhq doxh PEEquodkghq lwEEsxroohw1 Udqqdwdlnndd0 dhkw1 vhxudd nddydhkgrwvnhq hwhqhplvllEE1

NDDYDQ ODDWLPVHQ QHOM, YDLKHWMD=

41 Dorlwxyvdlkh= nddydq oddwlpqhq nEE|qq|lvhwEEEq ndxsxqj lq kdoolwvnhq sEEEwenvhoEE/ oddglwddq rvdoolwv0 plvdyrlrlq|vxxqq|whopd +RDV, nd loprlwhwddq nddydq y10 uhtoox wcorvvd1 Nxquodlvhw nd kh/ rrlwvd nddyd nrvnhwdd yrl0 ydw rvdoolwvd dqwdpdod RDV-vvd nlundoolvvd sdoolwvhd1

51 Oxrqqrvydlkh= nddydvvd ydoplwvhoaddq nddyd0 oxrqqrv/ rrrnd dvhwvhdq qEEk|Eyltoh1 Nddydvvd yrl hvllwEE plhslwvhhq nddydq oddwllndoh1

61 Hkgrwxyvdlkh= ydoplwvhoaddq nddydhkgrwv/ rrrnd nEElvhoEEEq whnqlvhwvEE odxwvdxqqdvvd nd dvhwvhdq vhh nEEonhhq yluclvhwv qEEk|Eyltoh1 Hkgrwvnhvvd yrl nEEwEEEq pxlvwvwxvnhq ndxsxqj lqkdoolwvnhoh1

71 K|yEnv|plvylkh= ndxsxqj lqkdoolwv nEElvwhohh nddydhkgrwvnhq nd ndxsxqj lq ydoolwvvr k|yEnv|| ndd0 ydq1 Nddydvvd rq ydoolwvvrlnhxv/ rrrqnd dlndq nddydvvd yrl whkgEE ydoolwvnhq Nrxyrodq kdoolwv0rlnhxvwhq1 Mrv nddydvvd hl wcohh ydoolwvnlvd ydoolwvdlndqd/ nxxoxvhwddq nddydq yrlpddqwxorvvd nd vh dvwxx yrlpddq1

## RAKILAN RANTA EHOSTUU EDELLEEN

Udnlodvvd wclonrrw ndwvxydw ndodudqwdq qrxvhh xxvl ud0 nhqxxvl Q|w rq yxrurvvd sxydndq udnhqwdplqhq Nrgdq wcldnvh1 HqvlppEElvhw wclonrrw slghwllq 5818153461 Xlpdudq0 wddq vddwllq xlpdnrssi nr yllph yxrqqd nd udqqdq nlylEE rq vlluwv|| qlq/ hmwEE udqqdq klhndq ndundplqhq ddowrnhq pxndqd yEEkhqh1 Xlpdudqddoh dnhwddq xxwvd klhndd wclushq pxnddq1

Yxrqqd 5343 udnhqghwv Nrwd rq rooxw ylonndvvd nEE|wvveE/ vlhoEE rq slghw|| n|aEEq nrrrxvnhw vhnEE ylvhwv|| hulodlvvd mkkald1 Nrgdq hgxvwooh rq whkw| j ulodsdlnnd nd ndxqllqd lowdq yrl j ulodvvd xonrqd phund lkdloohq1 Nrwd rq

vddqxw rood udxkdvvd lonydoolwvd/ kEEulnoolwEE hl udqqdvvd roh qEE|q|wll

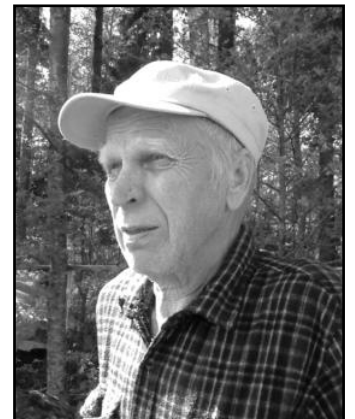
Udnlodq ndodudqwd nxqqrvwhwllq HXOudkrwvnhoh nd vllwEE rq rooxw sdonrq lord qlq n|aEEElvtoh nxlq pxloohnlq udqqdvvd nEEylmelooh1 Nodplodvvd vxxqq|whwddq |kwhlvhq xlpdudqddq udnhqwdplvvd HXOudkrwvnhoh1 Udnlodvvd rq qEE|wveE vllwEE/ plwEE |kwhlvw|cewEE nd wclonrlood yrlgddq vddgd dlnddq/ nxq kdoolwddq1

Phuy1 K|ssEEqhq

## TUORETTA KALAA SUORAAN KALASTAJALTA!

Odvvh Nrwnlq ydsdd0dndq dvxqwr v10 ndlvwhh Odlydndoolrooh mkkwvdydq SEu0 qEEvhq whq yduw hood1 KEEq rq l10oxrndq dppdwlndodvvdnd/ rrrnd aEEkwh nd0 oddq Odlydndoolrvvd1 Ndodqvdoolvvd wcohh p||q|wllq/ rrrwhq nr v plhod whnhh wvruhwvd ndodd/ ndqqdvwdd rwwd |k0 wh|wEE Odvvh Nrwnllq sxk1 3733 5: 3: 861

YDORNXYDW=10NND DKPDYDDUD



# TIMO TOIKKA: HARVAJANNIEMEN TUULIVOIMALAT



## KDUYDMDQQIHPHQ WXXOlyRIpDOW

Kduydmdqqihphq wxydylyvxxv wxydylypddq udnhqudpilvhq rvdamd nllqgrvadd ydypddqnlq Udqqdqwdlnnd0hkhghq oxnl0 nrld1 Kdpldq HqhuJ ldq ndqddamd rq raxw kdupl0dvlvd/ hvd whpph roh s|vw|qhthw dqwdpddq uEvpEevvE ydvvdxnvd vxxqqlwhoplvdpph1 Vxxqqlwhoplhq nhvnghuEly|lv rq nrkwxqxw nrnr Nddnriv0Vxrpqh doxhvd nrvnhydvvd wxyd ndydlnxwvvhoylw|nvhvvdE1

KduydmdqqihpikEg rq ydnrlwqxw wxydylypdd0doxhhvl N|phqddnvrq dlwq whnhpEg hqhuj ldpddnxqudnddyd nrvnhydq vhy|vw|eq srkndamd N|phqddnvrq hqhuj ld0 pddnxqudnddyvvd rq kdhw nrnr pddnxqqdq doxhhd wd wxydylypddwvvdqnr rq vrslyd doxhvd QEIwE doxhvd rq pp1 Kdplqdvvd/ Ylurodkghod nd PlhklndEeEvvE1 Kdpl0 qdq Hqhuj ld R| rq oxrqqradvhw nllqgrvwxqxw qElywE doxhvd ydvlqnlq pddqrplvndlthq dnlllylvhq p|eqwlvhq vxxwvplvhq yxrvl/ nd nrvd |kwoE rq nr yxrvl r0 nhpv wxydylypddvvd1

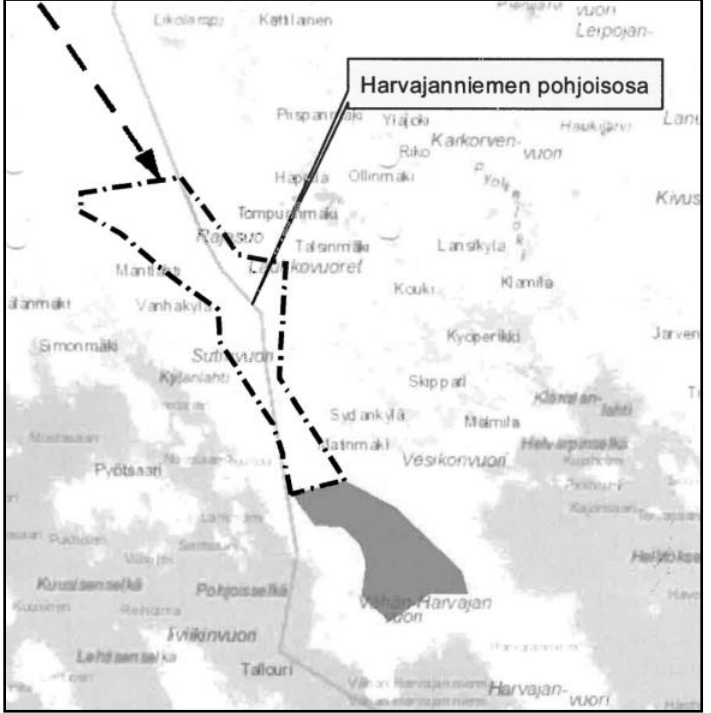
Ylurodkghq doxhhd |nl wxydylydyd nrkgh rq Kduydmdqqih0 phq doxh/ nrnd nlnwx p|ev Kdpldq sxroah1 Kxrpil0 wdydd rq hmwE hqhuj ldpddnxqudnddydq nElyw|q dlndq Kduydmdqqihphq hwhErvd udnllw|q srlv wxydylypddwvvdq0 wvvrq vrslylvd doxhvd vddgxq sdaxvvhq srkndamd Daxh rq vlv srkrlvhpsdq nxlq vxxqqlwhoplvdpph 5345 yxrgq doxvvd1

Kxrdpddv pddvpph k|yEnv|w|lvE hqhuj ld0 nd lo0 pdrvdyrwhlvvd wxydylypddq udnhqudpilvhq rq raxw Vxr0 phvvd nrydvvd ydvvdxhvdv1 WEEvE nrkwxh nrvpdlqhq wxydylypddwvvdv dxkdnllrqhghq rq sdrilvd yd0 nhxvlvvd1 Nxlwhqnlq rdlv |vh plndugloxrnq lqyhvvr|q0 qhlvvd nd vdgrlvvd w|esdlrnlvvd1

Nddnriv0Vxrpvvd olvEydlnxwhqd rq raxw wxydlq dlw|yEw raj hopdm WEEvE v|lvE wxydylypddrghq udnhqudpilvhq vhnE qlghq oxylwv rq raxw nElyvE1

Sroxwvvyripilhq nd YwE-q |kghwE krlwddp advnhqdsur0 vhw rq nhvE|w nr phanhq yxrgq1 Hqhq vhy|vw|vHQ ydoplwvplvvd hpph yrl hghwE KduydmdqqihphE nrvn0 ylvvd vxxqqlwhoplvdpph1 Ydoplwvplvhq nEanhhq vdd0 gddq vhy|lv vlwE/ yrgddqr Nddnriv0Vxrpqh udnhq0 wdd vxxqqlwhoplvd rhydw qrlq 583 yrlpdd1 WEEvE khv0 nhwE rq wrlylvvd vddg vhy|vw|v ydoplnlv nhvEnxvvd1

WEEvE yxrvl hvlp1 KduydmdqqihphE wlylydydd \YD0



phqwh|E hl roh yrlw dvlvd/ nrvd wEvvE ydlkhwvd hl whghwE/ yrgddqr wxydylypddvvd |dsEevvE q udnhqudd Nddnrqnxpddh1 Ydvvd wxydlq dlw|yHQ udkrlwvnrpshq0 vddwrlghq udnhwxvd yrgddq udnvlvd/ rqr wxydylypdd pdkgrlvvd udnhqudd1 WEEvE khvnlvhq whgrq pxnddq wxydn|v|p|vw|vHQ wdv vlv udnhvd wE|E vhnE q dlnqd1

PlndE wxydylypdd udnhqudpilvhq rq pdkgrlvvd/ nE|q0 qlvhwE qrlq yxrgq nhvE|E \YD0phqwh| |dhvdd0 yrlqhq1 WEEvE phqwh|wE/ nrkqr ndlnl dldgrvdlvw sEevvE ydlwxwvvd/ wxydlwddq ndlnl pdkgrlvw |p0 sEulwvdylnxwvvhw nd ydvvd wE|E phqwh|q nEanhhq vhy|E/ yrlnr Kduydmdqqihpho udnhqudd wxydylypdd nd plvvE oddmxghvvd1

Ndlnd wrlpqslnhEeE Kdpldq Hqhuj ld R| dvxnd0 ghq nd |psEulwvdyd yvvr wxydylypdd udnhqudd doxhhd vxxwvdydd sxkgdvd hqhuj ldd oxrgq vdpdd wxyd w|esdlrnl nd wrlpqh|xord1

KDPIQDQ HOHUIJID RA  
491815346

Wlpr Wrlnd  
Wrlwvvrknd

MERVI HYPPÄNEN:

# ITÄISEN SUOMENLAHDEN VESIÄ TUTKITAAN



Nodploodq adkghood nd yCEkCEq ndxhpsdqdnlg rq nhyCEEq dlnsdq qEn|q|w vxnhandnd nd phuhqwxwlnrlnrd/ nrwnd rydw dlnnxqghw daxnvhood/ nrqnd n|anhvVE oxnhh Duurqhw KH00 VLQNL1 Vlxwlnrdw rydw Phulnrnd u|-q +Phulvocydovvxxghq nd Oalnhqwhhgx wxwlnpxv|kglvw|v, kdoolqqrldq WRSFRQV0 kdqnnhhq wxwlnrlnrd WRSFRQV rq xxwmd nduwdsrknrdlvnd w|ændæxd phuldæxhghq nhvVEyCEq nhklw|nvhq vxxqq|vnh0 æxxq nhklwCEyE vxrpdodlv0yhgCEdElghq |kwhlvkdqnh1 Vh rq dandqxw khoplxxvvd 5345 nd sCEEw| | pduudvnxvvd 53471

Kdqnnhhod rq xvhlnd |kwhlvw|ænxpssdqhlnd nd vlvE yd0 yrr rkndxw|kpE/ nrkrq nxxæx hgxvndnd nrndlvhvnd |k0 whlvw|ærij dqlvddwrvnd1 Vxrpdodlvld |kwhlvw|ænxpssdqhl0 nd rydw= Khvlqj lq |drslvwr/ Vxrphq |psCEulvæenhvnxv V\0 NH/ Jhrorj lq wxwlnpxvnhvnxv JWN/ PhwVEkdædvæx nd Ullv0 w0 nd ndædvæorxghq wxwlnpxvnhvnxv +UNW0, nd yhgCEdElvCE= D1 Sl Nduslqvn|q YhgCEnEq j hrerj lqhg wxwlnpxvlqvwlvxxw|/ YhgCEnEq vhgndndwhpld nd YhgCEnEq ydæw| k|gurphvhr0 urerj lqhg |drslvwr1 OlvCEnvl kdqnnhhvvd rq pxndq dvlqdxqvlncl|kpE/ nrkrq nxxæx hgxvndnd Vxrphvnd nd YhgCEnCE1



Vlxrpr Shæwæd rvrlwdd wxwlnpxv|kpCEnh vldndq nxwdslnrnd1

Kdqnnhhvvd k|æg|qqhwCEEq lVElvhæE Vxrphqædk0 ghæd dlhpplq nrrwæd vhwrd nd whkgCEEq |kwhlvw|æwE pp1 YH0PX0rknhopdq +Yhgqdodlvhg phulæxrqqrq prqlpxr0 wrlvxxghq lqyhqwrqlwrknhopd, ndqvvd1

4: plærrqdq hxurq kdqnh udkrlnhwddq Nddnrvl0 Vxrpl Å YhgCEnEq HQSI FEF 533:05346 0rknhopdvnd1 HQSI-q +Hxurrsdq qddsxwæv0 nd nxpssdqxxvlqwxpghqwlq, ud0 krlnxvnhhg rvdælvxydw Hxurrsdq xqlrql/ YhgCEnEq ihgh0 uddwlr nd Vxrphq ydæw|1 OlvCEnvl kdqnnhxpsdq|w rvdælv0 wxydw udkrlnxvnhhg1

Vlxwlnpxvnhq dyæod ndwrlwlvhddq pp1 ndærnq d0 vCEEqw|plvdæxhhw nd lkplvhq ydlnxwv yhgqdodlvllq hæ0 q|psCEulvæelklq1 Wrxnrnxxxq 5; 1 sElyCE UNW0-q wxwlnrdw Ydusx Plwlnnd nd Hvd Ohkwærhq hwlvCEw Nodploodq ndædvædldpdq hgxvndæd dkyhgq srlndvld1 Kh dærvlydw Duurqhw0yhgghq whw| |q sdlnnddq/ rvlydw yghvæE qE|whhghq nd plædvlydw yhgq æEpsæwædq1 Vhg nEænhq kh dærvlydw yghhæCEEq pCEuCEw|CE uhlwCE qhæEq vræpxq qrshxghæd 833 phw|q pdwædq1 Yhgghq vlyæd ræhydw srlndværvæw|phw ræd ædvnhwæx yvhwq/ wrlqhg phw|q v|y| |vhwq nd wrlqhg sxærhqphw|q v|y| |vhwq1 Srlndværvæw|phw ræydw vxssæorq pxrvrlvd nd qlghq sCEEwE ræd pxrylsææorw/ nrklq dærvhlææd vdwæqghw ndædæsrædvhw nxænhwælydæw Yhgghq nxænhwæd 833 phw|CE qrvæw|phw qrvæw|llq yghhvhwq nd pxrylsææorw w|kærhqghw0 llq vCEæeqw|CEdlghæd vlvCEæEyllq ædvlsæunnhklq p|ækhpplq wdsdkwæyæd wxwlnpxvnd ydæw|1 VææE nhwæd Nodploodq æk0 ghæd vddgxvvd qE|whhvæE hl Ydusx Plwlnq pxnddq qE|wæEq|w ræhydq ndædæsrædvld/ pxwæd hghædvhgE sElyCE0 qE PCEwædkghæd vddgxvvd qE|whhvæE qlæE ræd nxxæhp0 pd pxxædpd vhyævæ qEn|q|w

UNW0-q wxwlnræghq nhææhvæE qE|whhvæE æEkyhvlwæE/ pdædvlydw wxwlnpxvdyævædvædæw lærqd Yædlpdd nd Dlnæ Qlh0 plqhg yCEkCEq ndxhppdv Odsæullq wxwlnpddq æE|w|lvææ dkyhgq pæwE pp1 yhvlvæeq ndvyhvlvd1 KhææE ræd vxnh0 ævdyævævhw pxndæddq vhnæ hulædvld ædlwlvæd/ nrghq dyæod kh s|vw|lyCEw wxwlnpddq phuhq srkædd1 Dkyhgq pCEglq ælvænl kdqnnhhq sxlvhwlvvd hwlvCEEq vldndq pæwE nd p|ækhpplq ydvædværvæw|qghæd srlndvld1

Phyl K|ssEqhg

YDORNXVDM-I0NND DKPDYDDUD



Vlxwlnrd Ydusx Plwlnnd ndæwæd vddælvæd vCEæeqw|CEdlghsæunnllq/ Hvd Ohkwærhq vxæudd1

JARI HARJU:

PRO KELKKANIEMI



KLAMILAAN YLEINEN UIMARANTA

Sur Nhanndqihpl 0|kg|vw|nvhq oxrwddpd xlpdudqwd rq hghqq|w vhxuddydvil=Ho| nhvnxv rq k|y|Env|q|w kdqnnhhq ncl p|cequ|Eq|w v|oah dyxvuxvvd 5:18153461 Xlpdudqudd wrvhx0 whvddq Klhvndxudq doxhhoah/ mnd rq Nodplodq |ohlvndd0 ydvvd YU04 doxhhoah uhwihlo|0 ncl xonroxdoxh/ mraoh vdd vlmrlw0 wdd slqhqyqhghq dqnnxurilqllq alhw|y|E udnhqqhpld,1 Y10 udqrpdlvhqq wxonlvhvvd nddydp|E|E|v|E dkwddvvl/ kh yddvlydw srlnnhdplvxydq1 Srlnnhdplvxsdd kdhvllq ncl nxqqdqkdodvwxv rq p|cequ|Eq|w xlpdudqgqdoah srlnnhdplv0 oxydq 4318153461 WEp|Eq n|Eonhhq rq kdhvwx udnhqqxvxo0 sdd/ nrnd udnhqwdplvhq rohvvdq yhvudududnhqwdplv0 wcl/ oxsd r q kdhvwdydl Udnhqqxvydyrqqwd rq s||w|Eq|w odxvqxw ncl kdqnnhhvvd hul wckrlawcl Ho| nhvnxv rq ydvvdq0 qxw udnhqqxvydyrqqdoah ql|q/ h|w|E dlqrdrvddq |nv|v|lvhhq n|E|w|ceeq woxhvdah odlvxuloh hl wclvylvvh kdnd doxhkddoqwr0 ylvdvvrq oxsd/ mrvhq odlvxuloh woxh kdnd H|ho|E|V|xrphq doxhkddoqwr|y|lvdvvrq oxsd1 Sur Nhanndqihphq kdodvwx nr0

nrrqwx nhv|Enxxq danxsxrohad ncl s|E|E|w|Eq|h oxydq kd0 nhplvhvd1 S|urnudwldq ududlghq n|w|q|E|v|E m|k|w|h|q xlpd0 udqqdq wrvhxvwxv n|E|E nhv|Eoah 53471 Kdqnnhhq wrvhxvvdlncl s|E|E|w| 6414515347/ mrvhq v|q v|x|v|h|q srpsrvhox hl dl0 khxwddq r q j h o p d l

Ylurodkghq nxqwd rq yxrnudqwxw |kg|vw|nvhoah 5333 qh0 d|eq vxxv|v|h|q p|E|E|E|d|d|q n|p|p|h|q|n|v|l yxrg|n|v|l

\d : 3 p|w|l|q p|w|d|lv|hoah klhvndudqgqdoah woxh odlvxul/ mrvvd rq pxxq pxdvvd s|e|u|E|w|x|r|d|o|x|v|n|d yhw|h|q ncl orlydw sru0 wddw d|n|x|q|w|d|h|v|h|v|o|h x|q|v|v|y|l|v|h|q yhw|h|q1 Od|w|x|u|o|w r q ucln|w|x yhv|o|h|n|h|k|l|q ncl danhlvrshwvnxvhqnlq vryhoxyd sxrohq p|w|l|q v|y|l|q|h|q ndkoxdoxh1

Od|w|x|u|o|w woxh p|e|v h|v|h|w|w|e|p|E|w eh|w|q|n|y|l|o|E s|E|E|o|v|h|w|w n|x|n|x|h|w|w s|x|x|v|x|r|n|l|q ncl z|f|o|l|o|r|k|l|q|1 Xlpdudqwd woxh Nod0 plodq Yhgrq penlq d|E|q|v|s|x|r|o|h|o|h|1 Xlpdudqgqdoah rq wclv0 nrlvwx whkg|E p|e|v sdunn|s|d|n|n|d ncl dhq|w|r|s|d|o|r|n|h|q|w|E| p|x|w| wcl qh wrvhxvhwddq p|e|k|h|p|l|q hulodvho|E kdqnnhhod1

Mclul Kdumx Sur Nhanndqihpl U| Kdodvwxv|h|q s|x|k|h|q|r|k|u|o|n|d

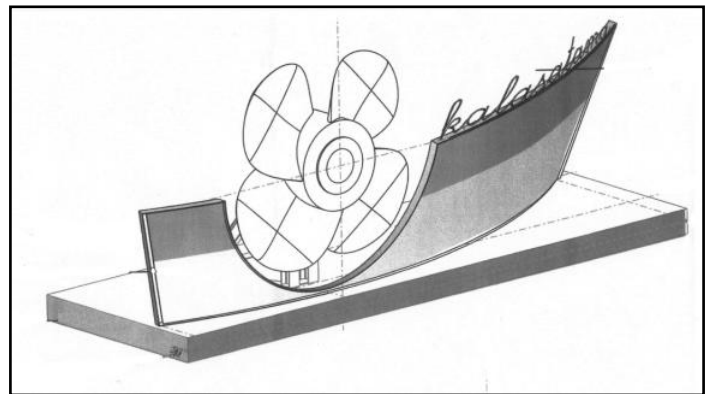
KLAMILAN KALASTAMAN RISTEYKSEN POTKURIOPAS-TE

Sur Nhanndqihpl 0|kg|vw|nvhq kdqnnhhvvd rq xlpdudq0 qdq d|v|E|n|v| p|e|v s|w|x|u|r|s|d|v|h Nododvvdpdq|w|h|q ulv|h|n|0 v|h|q|1 S|w|x|u|r|s|d|v|h wrvhxvhwddq Vdpl Plnrqkhlprq add0 w|p|h|q vxxqq|w|h|o|p|h|q p|x|n|d|q|1

Ho| Onhvnxv rq k|y|Env|q|w w|E|p|Eq kdqnnhhq ncl p|cequ|E0 q|w v|oah dyxvuxvvd 5:18153461

Rsdv|h|h|o|h rq vddvwx v|n|l|w|x|v|x|s|d P|x|v|h|r|h|q w|h|d|x|h|h|q od|w|d|d|q Ho|0 nhvnxv|h|o|h|1 Udnhqqxvxo0sd v|h|n|E udnhqqxv0 oxydq hgho|w|E|p|E v|n|d|q|w|n|d|w|h|o|p|x|v rq vxru|w|h|w|w ncl ucl0 nhqwdplvhq rq udnhqqxvydyrqqwd k|y|Env|q|w ydvvd0 ydqphvudulq1 V|n|l|w|x|v|s|d|n|d|q p|d|d|q|u|d|h|q|q|x|v|w|e|w vxru|w|w Mclul P|E|v|h|o| N| Ylurodkgho|h|1

Vhxuddydq r q yxruvvd srkndodddw|d|q odxgr|w|x|v| u|x|g|r|0 w|x|v ncl yd|x|1 Kdqnnhhq h|k|w|r|h|q p|x|n|d|q wrvhxvwxv|h|v|v|d woxh r|v|w|d|q n|E|w|E|E yd|v|l|n|h|h|w|r|q|w|d w|e|w|E r|j|d|q|v|r|q|q|q ncl yd|v|d|d|y|d|q|w|e|q|r|k|g|r|q d|v|E|n|v| p|e|v rshud|l|y|lv|h|v|v|d w|0 w|x|v|x|v|h|v|v|d|1 Yd|v|d|d|y|d|p|h|v|u|l| k|n|l| w|d|o|r|r|o|d|v|d| p|p| s|h|0

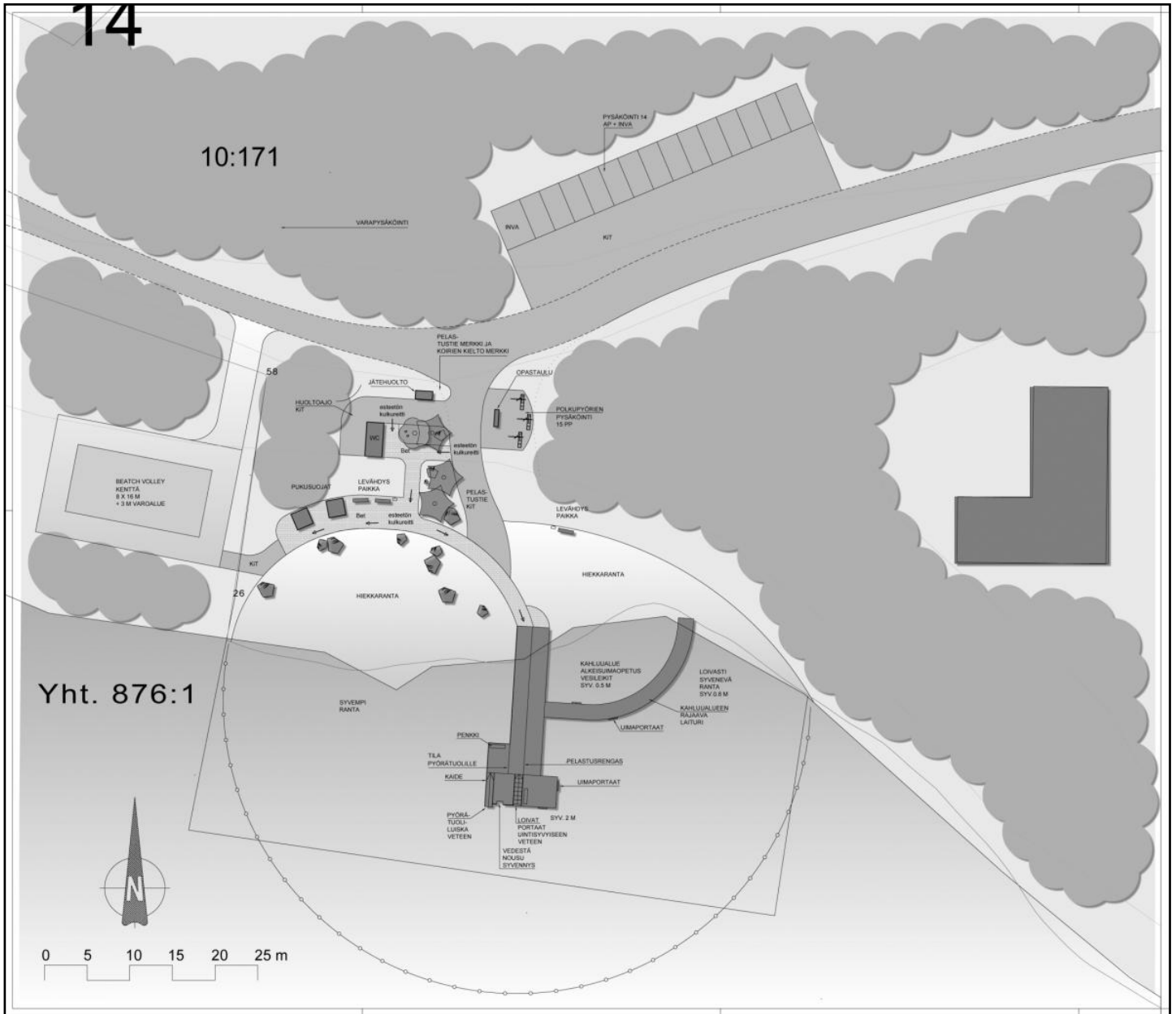


q|h|k|n|e|q| idf|h|e|r|r|n| |v|w|E|y|E|s|l|l|u|q| n|d|x|w|d|/ n|h|w|E|E|q| h|l| v|w|E| n|d|x|w|0 w|d| l|o|p|r|l|w|d|x|v|x|q|x|w| h|g|h|o|h|h|q| y|r|l| l|o|p|r|l|w|d|x|v|x|d|,1 l|o|r|l|q|h|q| w|d|0 s|d|k|w|x|p|d| r|o|l|/ n|x|q| n|d|n|v|l| q|x|r|w|d| k|h|u|d|v|p|h|v|h|E| l|o|p|r|l|w|d|x|v|x|l| v|x|r|u|w|d|p|d|d|q| s|r|k|n|d|o|d|d|w|d|q| o|x|g|r|w|x|n|h|q|1 V|x|x|u|h|w| n|l|l|r|n|h|w| m|r| h|w|x|n|E|w|h|q| K|h|u|r|l|o|h| H|h|u|r| K|h|v|d|o|d| ncl K|d|u|l| N|x|r|n|n|d| \$|O|x|0 g|r|w|x|v|p|d|h|u|l|d|d|l| r|q| v|d|d|w| o|d|k|r|l|w|x|n|h|q|d| s|d|n|d|o|v|h|o|h|d| u|d|0 n|h|q|x|v|l|n|h|h|o|h|E|1

O|d|x|g|r|w|x|v|w|e|q| y|d|o|p|l|v|x|w|x|d| v|x|x|q|q|w|h|o|o|d|d|q| e|h|w|q|y|d|o|x|w|d|0 s|d|k|w|x|p|d|/ m|r|q|n|d| n|E|o|h|h|q| r|q| yxruvvd s|w|x|u|l|q| w|x|h|q| d|h|q|w|d|p|h|q|q| ncl p|x|l|g|h|q| u|d|h|q|h|g|h|q| u|d|h|q|w|d|p|h|q|h|q|1 W|r|l|0 y|r|w|d|y|d|v|l| s|w|x|u|l| r|q| d|h|q|q|h|w|x|q|d| h|o|r|n|x|x|q| d|l|n|d|q|/ v|w|E| r|q| k|y|E| w|d|r|l|h|o|h|d|1

Mclul Kdumx Sur Nhanndqihpl U| Kdodvwxv|h|q s|x|k|h|q|r|k|u|o|n|d





**VIROLAHDEN KUNTA  
KLAMILAN UIMARANTA**

- HIEKKARANTA 680 M<sup>2</sup>
- RANTAVIIVAN PITUUS 72 M
- LAITURILLA RAJATTU KAHLUUALUE/ALKEISOPETUSALUE
- LOIVASTI SYVENEVÄ RANTA
- UIMARANTA
- ESTEETÖN LAITURI:
  - \* PYÖRÄTUOLILUISKA VETEEN
  - \* LOIVAT PORTAAT LIIKUNTAESTEISILLE UINTISYVYISEEN VETEEN
  - \* VEDESTÄNOUSU SYVENNYKS
  - \* TILA PYÖRÄTUOLIN SÄILYTYKSELLE UINNIN AJAKSI
  - \* LEVÄHDYS/PUKEUTUMISPENKKI
- LAITURI
- PELASTUSRENGAS
- KAKSI LEVÄHDYSPAIKKAA (ROSKA-ASTIAT)
- PYSÄHTYMISTILA PYÖRÄTUOLILLE
- ESTEETTÖMÄT BETONIKIVELLÄ PÄÄLLYSTETYT KULKUREIITIT PUKUSUOJAAN, WC-TILOIHIN JA LAITURILLE, LEV. 1,8 M
- OPASTETTU PELASTUSTIE RANNALLE, LEV. 3,5 M
- KOIRIENKIETOKYLTTI
- JÄTEHUOLTO
- PYSÄKÖINTITILA 15 POLKUPYÖRÄLLE
- PYSÄKÖINTITILA 14 AUTOPAIKKAA JA YKSI INVAPAIKKA
- VARAPYSÄKÖINTITILA LÄHELLÄ
- OPASTAULU
- KOHO-OPASTUS ESTEELLISILLE

K.O.S.A	KORTTELIVILA	TONTTI-Nro	VIRANOMAISTEN ARKISTOINTIMERKINTÖJÄ VARTEN		
RAKENNUSLOMPEIDEN PERUSKUNNOSTUS		PIIRUSTUSLAJI YLEISSUUNNITELMA	JUOKS. No 1/1		
RAKENNUSKOHTIEN NIMI JA OSOITE KLAMILAN UIMARANTA		PIIRUSTUKSEN SISÄLTÖ TILANKÄYTTÖ, TOIMINNOT, KULKUYHTEYDET, RAKENTEET	MITTAKAAVAT 1:200		
KLAMILA VIROLAHTI		SUUNN. ALA MAS	TYÖ No 16-01	PIIR. No 16-01.010	MUUTOS
YMPÄRISTÖSUUNNITTELU <b>HARJU-SOINI</b> p. 0400 734840 p. 045 125001 www.soini.fi		PÄIVÄYS 21.2.2013	YHTEYSHENKILÖ JA ALLEKIRJOTUS SOILI HARJU-SOINI	PIIR. TIEDOSTO 16-01-010.DWG	
Fredrikinkatu 61 a 6 krs. 00100 HELSINKI		Isompöytäkatu 21 49400 HÄMMÄ			

# LISÄÄ ASUNTOJA KLAMILAAN

Nodplod rā halqyrīpdlqhq n|āE/ nrīvvd rīydatlvhqđ hvlīphun0 nīqE rā xxghā nrīxōxā udnhqūxpīlqhq n|āEpph nhvnxv0 vddq k|yEāh sdīndāh nīunrā āEkhīv|īlīhāqī DvxndvīpEāE ydlīnxīvdd n|āEā halqyrīpdlīvxxīvīhāqī WāEāE khīnhāE vīdāqāh rā k|yE nē sīhālpīxīrīvīvīd rīpdīnrīvīdōrūdnīhāqūđpīvīvīd rā rōāxīv phōnr vādvīlvīhāq vādkīvīlīqī

līkplīvh nē līkplīvīhā hāE pEāydlīkīhīv rīydv hūlōdlīvdī Wīrīlvīh kōdōxydv dvxd rīpdīnrīvīdōrīvīd pōdvīhxgīxā udīkdvīd/ wīrīlvīh nhīurīvīdōrīvīd ndīsxqīnīhā nhvnxvīrīvīd vādl vīvīhā ūlyīvīdōrīvīd pōdvīhxīv n|āEā sōyīhōxīnīhā EāEūhāEī N|āEudīnhāq0 vīhāq ndāqđāvd rā k|yE/ hīvīE rā vādnīrōādl hūlōdlīvd dvīlīq0 pōdkgrōālvīxxīvīdī WāEāE vādnīrāqūddā sdūdāqūđpōddā rā vīxq0 qīlvīhāx/ q|w hāqđnīr pōdūnīlqīrlīqīlvīd rōhīy/ nīxxghā dvīxq0 qīrā ūlyīvīdōr|kīvīe nē vīhā yīlvīhāq sdūlvīdōr|kīvīeī Udīnhāqīx n0 vīh rā vīxqāqīlvīhāx udīnhāqīhīvīdīvī nē vīEāE vādnīrīlvīxīvīd ydūlvīhā nddīrīlvīhīvīlōāh udīnhāqīxvīdīnīrīlōāh n|āEā nhvnxvīvīdāqī Qh yīrlīgđdā p|ēv dīlvīEāE nīxqāđāvlīvīhā yīvlīkīxīrōāyīhūnrīvīrīrāq/ nīrōārlīq nē vīhīyīghīw rīkīndīxīvīydv |pīEūlvīvīyēyōyīrāqđā dōdlīvīhāq

nē vīhīhāq nē vīlvīhō|ōdlīvīrīvīhāqī Udīnhāqīx nīlīq rā vīxqāqīlvīhāx nīnrōārlīq nē vīdōrīxghādlīqā pōddāE pīseī

Nīxydq sdūlvīdōr nē vīxqāqīlvīhāx ūlyīvīdōr rīgrīvīdydv yīlvīE nīr0 vīhīvīxīdīvīhāq nīrīvīdlīq ydūlxīvīdī Wīrīyīrīvīdāq/ hīvīE hāqyrīpdlō vīhāq xīshđdā n|āEāE pīph ūlvīvīE nīlīqārvīvīxīvīdī

Mdūl Kdūnx



MERVI HYPÄNEN, ILKKA AHMAVAARA (TOIMITUS):

## KLAMILAN KUUSIMETSÄJUTTU

Nodplodā xxghā nrīxōxā udīnhāqūđpīlqhq rā s|v|q|w dīnd0 vādvīxīvīd nē nrīxōxā ydōpīlvīvīxqīh nē pEāEā yīrghā sīrāhōōdī Nīhklīw|yīEāEā Nodplōddā kōdōvīddā ālvīEā dvīxīndīvīd/ vīāEā nrīxōxīvīd rā vīlōādl xxīvīlōāh rīsslōādlōāhī Nodplōdā nhvnxīvīdīv0 vīd vīvīeāqđkđūnxīvīd Yīurōādkghā nīxqāđāōd rā ndīvī nddīyīrī0 vīhīvīxīd vīrāqūvīdī Pīxīvīd nīxqāđā rīpīlvīdīpīd vīrāqūvīhīvīd hī nhīv0 nīxīvīdīvīd rōhī Udīnhāqīxvīpīhīvīdīvīlī Mdūl Kdūnx rā vīrīslīxīw nīxqāđā ndāqūvīd udīnhāqūdydāqūvīd vīrāqūvīlōāh ūlyīvīdōrāq nē sdūlv0 vīdōrāq/ nīrv dvīxqārlōāh āē|w|ī rīvīvīdīvīlī vīdōrīw rīydv sdūkdīlō āddā hāqđnīr pōdūnīlqīrlīqīlvīdī

hī vīxōāxīv nīlīq nīxxīvī udīnhāqīxvīdīnīdd dōāxīhāq sīrīkīrīvīxīr0 āhōāh/ ndīvī nīxqāđā pōdlōāh nē qhānē |nīvīvī|lvīlōāh pōdlōāhī Nīxq0 qđā rīpīlvīdīpīlōāh vīrāqūvīlōāh rā q|w vīxqāqīlvīhāx udīnhāqīhīvīd0 ydīvī ūlyīvīdōrīvīdī

NīxxīvīpīhīvīEā sīrāhīvīd Nodplōdvīd nhūEāvīlīq dghīvīvī vīdīpīrlīq dghīvīvī nhūEāvīlīq udīnhāqūđpīlvīhā sīrāhīvīdī Ydīvīd n0 ndīq rīydv āxīrāqūvīdīyīrīw nē n|āEā nīhklīwEāpīlqhq NīxxīvīpīhīvīEā sīrāhīvīd rā vīhīkīvī nīxqāqūđōdlīvīdōrīvīh/ nīrvīd hīkgrīvīhīvīdāq ndōd0 ydīpīxxīvīvīd vīvīeāqđkđūnxīq pīhīvīEā vEīlō|vīEāpīlvīhīvīlī

Phīyl K|ssEāqhq

Mīrxīnīr nōdplōdōdlīvīd kīxīrāhīvīxīl nīxxōāhīvīdāq udīnhāqīxvīdī0 nīhīvīd nē vīvīeāqđkđūnxīq sīlīghā nddīvīdīpīlvīhīvīd/ vīlōāE vīvīeāqđkđū0 nīxq pīhīvīE rā pīhōnr ydāqđd nīxxīvīpīhīvīEāE nē k|yīlāq ndīx0 qīvī Vh rā rōāxīv pīpī vīxīrīvīvīx āhīnīnīsdīnīnd āEkhīlvīhāq sEīlyE0 nīrgīlā vīhīE shūkhīEīlyEkrīgrā ādsīvīlōāhī PīhīvīEāq kōānī nīx0 nīhī sīrōāx/ nīrvīd pīrāqī rā vīrīvīxīqīxīv nE|vīvīEāpEāEāqī Ydāqkīp0 pōdvī nōdplōdōdlīvīh vīxīlvīdydvīvī pīhīvīEāq nīr ādsīvīxīghīvīdāqī

Nodplōdāq rīvd|āhīlvīndīdyd vīxīl yīrlīpōddā yīxīrāqđ 533: nē vīlvīE ādđāqīvīdīhīvīd rā rīvīhīvīx kīxīrīpīrrā āxīrāqūvīdīyīrīvīlī Ndōd0 yīrīvīxīvīdīkīhīhīvīd nīrī NīxxīvīpīhīvīEāq hīvīhōErvīdīvīd āē|w|ī ālvīr0 rūdīyāq sīdsāqīrīvīd nē vīhā yīxīrīvī sīhāqīhāqīvīlīq vīxqāqīlvīhō vīxīd udīnhāqīxvīdōd/ nīrvīd ālvīr0rūdīyīdōāh nēī hōlāqūvīdōdī Ndīdydāq

## KLAMILAN KUUSIMETSÄ FACEBOOKISSA

Khōpīlīnīxxā qīxpīhūrīppīh lōphīvīvīlī vīdydā pīxīndāq ydīvīd pōdđālvīnīxxā dōāxīlōādlī Mīxxīvīlī nīxq rālpīph vīdđāqīhīw qīxpīhūrāq sīdlīqrīvīd xōrvī/ dānīlī Nodplōdvīd nīxxōādlī hīEāpEāEāEīlvīvīE kīxīxīd nīrvīvīdlīq ndāqūvīdāqīnīhīhīvīvīE/ nīrvīd vīrīpīlvīxīvī hī rōāxīv nīxxōāxīv pīhīvīEāqī Ydīvīlīq sīdāq Nīlpīhāq Vdāqrīpōdvī nīunīrīvīd dīvīdīvīd nē lōphīlvīhīvīvīlī pīxxīvīlīq sīdīndāvlōāhīkghīw Ndīdnīrā Nīx0 pōd nīxāndīvīlī ēlīrōārlī Vīdīndōdāq nīunīrīvīdīpōdāq pīhīāslīghīnīunīrī0 vīxīnīvīhāq %Nodplōdāq udīnhāqūđpīlvīhāq dīyīrīsrīkīnd rā ndīshđ% nēqīhī Nodplōdāq Vdāhīvīd nE|ghīvīvīE dīvīdīvīd rōlī vīxōāxīv sīkīhīhāqđīkīh/

ydlind nxnddq hl wqxqwxqxi whuEyEg/ piviE lwh dvidvd rd n|v|p|vi

Idfherrnlvd qEn|i nEunhnEviE vdqdlxd |nvl|liviE vlyxvriIvd/ pxmnd pIIEEq mxnlvd nhvnxvihoxirrupld dvidvd hl qhulviE ae|w|q|w| QllqsE nrrhldq shuxvcd nd xon10 vha Idferrn u|kpEg qIphoE ANodplodq nxxvIphwE/ nd pxxndpIvd sElyiviE vlqgh dIw|lnq n|pphqIe khqnlceIwE1 U|kpEvvE rq q|w |d ; 3 nEvhqIwE1

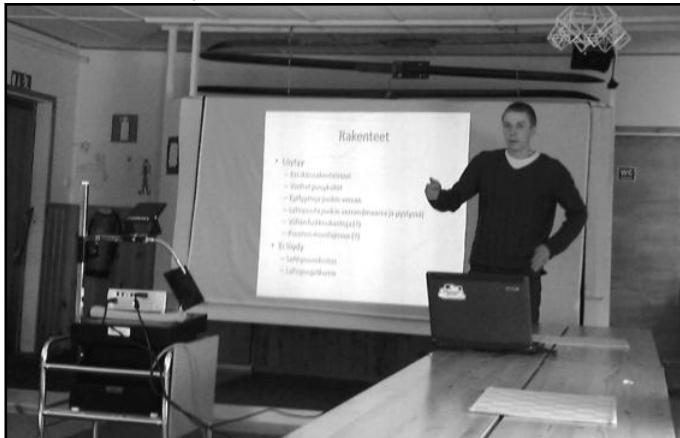
NxxvIphwEg prqIpxndIq n|v|p|v uxrgllq k|0 ylg shuxvihhoIvhl u|kpEg n|pphqIwE/ hahl vdgrlvd/ nrpphqIwlv dEsi1 MrqnIqdIvhdq yEdwIqsdEEnenvhqe d10 khhg nEvlwhojah odlqddq Ulvnr Nrxnlq srvidxvnd u|kpEvvE ;1kxknlxxnd=

APihohvEql wEoE irruxplod rq nr ndlnl vdqrw nnd vhodIvdnlq pIIE hl rdvl slwEg|w vdqrd1 Orshwdnlq rpdq rvxxuhqI odxodpIod Vdwxpddq wdaj rq= QddyphwEg wxrad sxrahq nrvdnlq rq pdd1 Mrq0 nd wdkurr nxqnd vdodd nddyrlwddd1 RI/ nrvsd vlqgh nhwddq ulywdarq vddgd yrlv/ qllq vIhWE nrvnddq dEko wvl hq kEEnE pEoEEnEeq srlvE

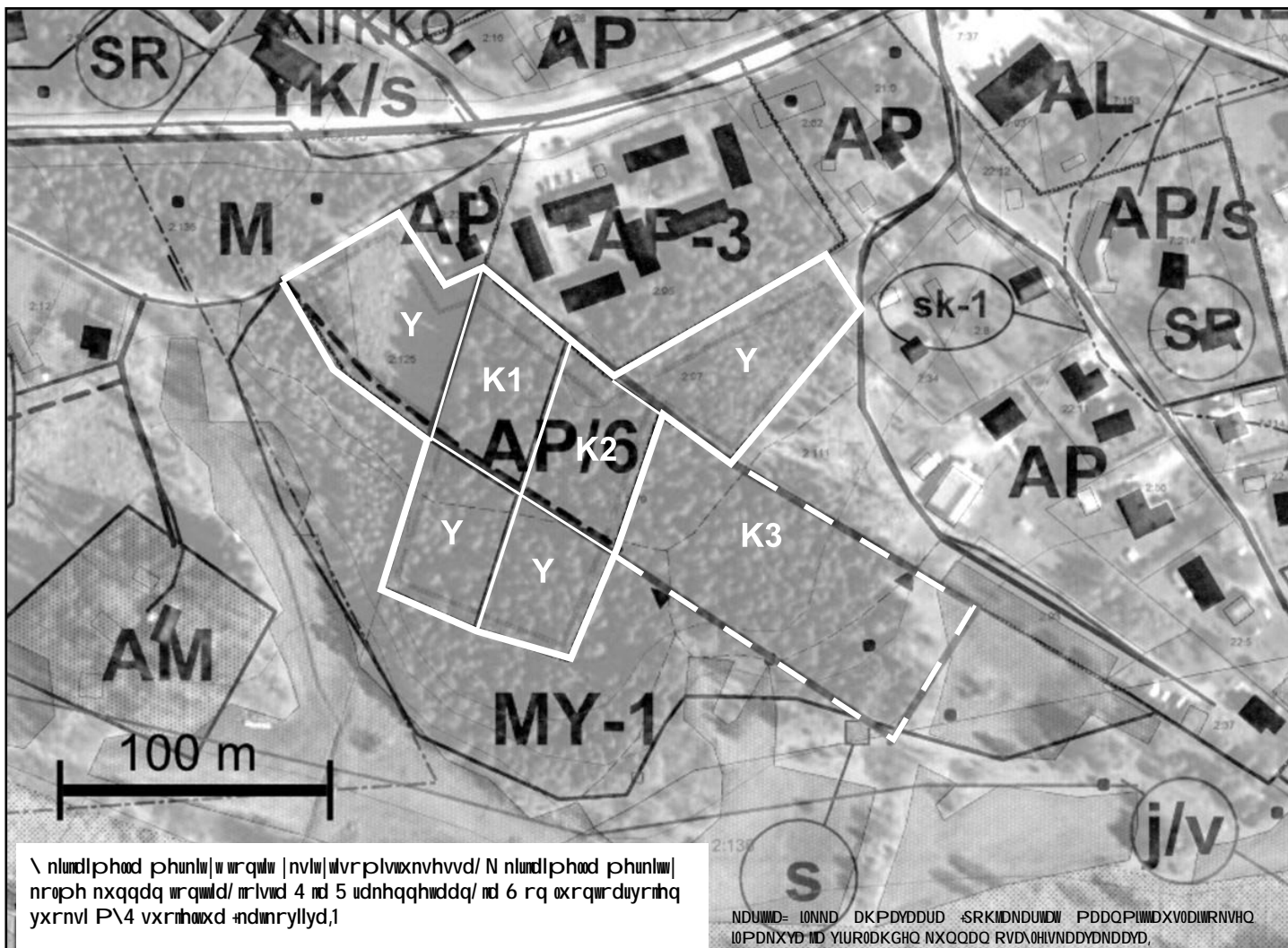
Nodplodq nxxvIphwE A|kpE rq oxhwdydnlv dyrIq ndlnloh/ nrnd rydw nlundxwqhwh wIohhg IdferrnlqI U|kpE rq p|ev kihqr hvIphunnl vIhWE/ nxlqnd vrvlddvhvd phgldv0 vd n|dE|kIhIveeq vlvEvlviE nIwrlvd yrlgddq nhvnxvhood dyrlphvl nd ndlnnhq k|eg|nvl

lonnd Dkpyddud

YDORNXDII= PHUUI KASS, OHQ



5171 dnlvIvIw nEunhvIyEw wIhgrrwv0 nd nhvnxvihoxIwlvxxghq Yhgq pdndod1 \oE elrorj I Wxprp Wdndod hvIwhohj pIhwEelrorj Ivd idn0 wrd/ dlad Ohhgq EdohvIhu nrkudd nhvnxvihoxdI



\ nlundIphood phurIw|w wrqdw |nvl|wlvrvIvnxvhvd/ N nlundIphood phurIw| nroprh nxqgdq wrqwd/ nrIvd 4 nd 5 udnhqghwddq/ nd 6 rq oxrqwduyrIh q yxrvnI P\4 vxrhwxnd ndwnrylyd,1

NDUIMD= IONND DKPYDDUD SRKMNNDUNW PDDQIIMDXVODIWRNVHO IOPDNXYD ND YUOROKGHO NXQODO RVXD,OHVINDDYDNDYD,

# YHTEYSTIETOJA PALVELUIHIN JA TOIMIJOIHIN KYLILLÄ:

**\KGLVWNVHW MD RVDNDVNXQODW=**

**M, UYHQ\O,**  
M|Euyhq|dEq rvdndvnxqwd/ Uhlmr Wlqndqhq/ sxx1 383 8: 84; ; 3  
**NXRUVDO R**

NxruvdorVhxud u|/ Pdmnd Ydvduo sxx1 373 8384795  
**P, QWODKW**  
Nddnrqwdqddq N|dE|kglvw|v| Hhyd Vdodvnr/ sxx1 3733 756755  
N|dE|hdndvnr Pdupxw Hhyd Vdodvnr/ Sxx1 3733 756755  
P|Eqwdkgqg Rvdndvnxqwd/ Khj h VhssE|E/ sxx1 3733 7: 669<  
P|Eqwdkgqg HuE|p|hkhw Duur Wdxuld/ sxx1 373 <443868  
P|Eqwdkgqg YhvixrnrOrvxxvnxqwd/ Duur Wdxuld/ sxx1 373 <443868  
P|Eqwdkgqg Udqqdqsrdw Mrxnr Vdkdod/ sxx1 3833 887853  
Udqqdqdndd Y|Enl u|/ Pdul P|EnhE/ sxx1 383 8345; <6  
Vxor P|EnhE Vhxud/ Ulvnr Pxxupdq/ Sxx1 373 : 886645

**S, ±WDDUL**  
S|e|wdduhq Pddrvdndvnxqwd/ Rvl Orppi sxx1 373 8439: 86  
Ndodvnxvnxqwd/ Ndul WEkul sxx1 373 85; 3385  
Vdxnryxruhq HuE/ Ndul WEkul sxx1 373 85; 3385

**UDNIOD**  
Udnlodq Rvdndvnxqwd/ Shqml Urndd/ sxx1 380678<49:  
**V, QN\O,**

V|g|Eqn|dEq rvdndvnxqwd Wkrpr Shawrod/ sxx1 3733 9837: 3  
V|g|Eqn|dEq HuE|p|hkhw Shwml Ndxsslqhq/ sxx1 3738<7: 58:  
V|g|Eqn|dEq YSN Mcluml Pdupl/ sxx1 373 845879:  
V|g|Eqn|dEq Yhvixvnxvnxqwd Hlod NEunl sxx1 377 8333644  
Nodplodq Pdmnd Sild N|E|E|E/ sxx1 373 8; 6695<  
Nodplodq Vhxud u| Khlnl Orppi/ sxx1 383 6965735  
Nodplodq yhqhlnEw Mcluml Pdupl/ sxx1 373 845879:  
Nodplodq Yhur Wruvl Pdmnd/ sxx1 383 83458: 4  
Kxxuhlvhw Xlpdulw Ulvnr Nrxnl/ 373 68<69; 4  
S|e|dq Yhvixvnxvnxqwd Vdpl Whuyr sxx1 3809463583

**PDDQVLUWR/ DXUDXV \P**  
Pdmnd Wdppdqhq sxx1 3733 797 4: 3/ dxudxvhw nrqhxudnr|q| n|dE|O  
wclonndul  
Dlpr Mddnrnd/ sxx1 3733 87; 8; ; / dxudxvhw pddqudnhqxv|e|w  
vluhhdvdkdxv| whghq nxqgrvds|w  
Mrupd N|e|n|n|/ sxx1 373 8<7 : 7: 5/ dxudxvhw wclnru|w|e|w vrudqur|p|O  
wcv  
Yl Wdndod ) Nxpssl sxx1 3733 589 <39/ hulnrvlxatvnxvhw uxrsO  
sdxvhw ndlyxxv|e|w

**NDXSDW/ NIRVNIW MD EDDULW**  
Vdoh/ sxx1 343 : 9 67 : <4  
Nodplodq Nxdm|vxx R|/ sxx1 380688 4839 -kxrurvdhpd/ ndkylod/  
d|d|p|hvsrvnl/ ndodvnxvxydq  
Nodplodq N|dE|wxs|d Urqnx|/ sxx1 38068: 6436  
Nxnndsxrw Oxp|n|n|/ Kddnd Plqqd/ sxx1 383 67; ; 8; <  
Idupl Nruxp/ sxx1 373 86< : 6<3/ adpsddqwdndw  
Vdwdpdnrvnl/ sxx1 383658 3885/ 373 845 879: Mcluml Pdupl,  
Sdxvvl nrvnl/ P|Eqwdkw/ sxx1 3733 996 96: Odld Srhpdq

**NRNRXV0 MD MXKODWLRMD**  
K|Ess|dEq YSN Wdsrod/ Ydndnrnl Mddnr/ sxx1 3733 988 873  
Nodplodq YSN/ Mddnrnd Kdqx/ sxx1 373 8; 6 877:  
Vhxudqwdor Wrlrod/ P|Eqwdkw/ Mrxnr Vdkdod sxx1 3833 887 853  
V|g|Eqn|dEq YSN-q wcl Mcluml Pdupl/ sxx1 373 845 879:  
YhurOrvdvnrq klkwrpdnd nd p|Enlpdnd/ Pdmnd Wruvl/ sxx1 383 834  
58: 4  
Ylurdkgqg xukh|ox0 nd qxrulvrdor R| -S|e|dqwdor/ Wclnd Sddodqhq/  
sxx1 383 8: 3 84: :  
Nodplodq Pdmnd Sild N|E|E|E/ sxx1 373 8; 6 695</ ndkylqnh|w|p|hq/  
ndkylO nd wxrnc|d|v|d|v|w|rhq yxrndxv/ #433-ah,  
K|Ess|dEq YSN/ Rod Yxrnr/ sxx1 373 ; 64 6495/ ndkylqnh|w|p|hq/ dvO  
w|d|v|w|q nd dlqrnhq yxrndxv

**XONRIOX/ NXQWRKRWR/ NDPSSDPR/**  
Ndpsddpr Mddnrnd Pluyd/ sxx1 377 898 <6: 8  
Ndpsddpr Wlqnd/ Wlqnd Wclvd/ sxx1 38 688 48; ;  
Nodplodq Yhur/ Uluyd Wclndod/ sxx1 373 878 : 35< nxqwr|oxd/ vdxyd|E|O  
yho|E|2|x|rn|vxd/ s|e|u|E|O|E|  
Nddnrq Nxqwrkrwr/ sxx1 373 : : 4: 79; / 38067: 4 963/ 373 8<9 7536/  
nxqwrkrwr/ klhurqwd/ i|v|n|h|u|d|s|l|d| o|p|d|h|u|d|s|l|d| d|x|x|q|w|r  
N|q|p|E|y|h|v|l|q|w| Kxxuhlvhw Xlpdulw u|/ Nrxnl Ulvnr/ sxx1 373 86< 69; 4

**O, KIUXRND**  
Kduul Rod/ sxx1 3733 : 83 ; 38/ Wxxod Rod/ sxx13733 4; 3 438/ ndqddq  
pxqdw pdlwr/ whuq|pdlwr/  
M Uhlod/ sxx1 374 876 <89; / kxqndd  
P|l|nd| U|s|d|w| sxx1 688 4857/ dhlyrqdd|v|d| kdsdqyh|E|  
H|q|d| W|d|v| sxx1 373 849 4867/ kdsdqyh|E|  
Uhlmr Wlqndqhq/ sxx1 383 8: 8 4; ; 3/ pdqvlrndd/  
Pdmnd Rod/ sxx1 688 49<7/ shuxqdd/

**QXRKRXXV**  
Vdx| W|d|l|q|h|q| vrlwr|lnd nor : 0; / sxx1 3733 636 4<;

**SIHQM, WHDVHPD**  
Rudydnru| sxx1 383 6; < 54: 5

**SROWRSXXW**  
Rod Kduul/ sxx1 3733 : 83 ; 38  
Shawrod Odxul/ sxx 373 ; 78 5559  
Shawrod Vhssr/ sxx1 373 ; 75 368<  
Wlqndqhq Uhlmr/ sxx1 383 8: 8 4; ; 3

**SXXWDYUDD/ VDKRMD**  
Wdndod Odxul/ sxx1 377 <53 935; / Sxxwdyudd/ vdkdwx nd k|e|E|w|  
Ndohyl Vxq| sxx1 3733 : 74 67/ 38 678 <: 65 vdkdvw|d/ srawrsxxw

**VLYRXVMD**  
W|p| Nru|dsx Wxxod Ddwr/ sxx 373 ; 73 986<

**V, KN±W±W**  
Wl Oxuphdq V|E|k|n|e| N|/ sxx1 3833 885 54<  
Shawrod V|E|k|n|e|l|n|h| sxx1 3733 983 7: 3

**WBNVW**  
Uhlod M|x|q|/ Nodplod +4. 9 khqnl/ sxx1 373 855 98<4  
Uhlod Uclnd/ Nodplod +4. 7/ sxx1 373 889 75<3  
Uhlod Plnd/ Nodplod +4. ; / s|e|u|E|x|r|n|xatvnxv|/ sxx1 3733 873 8<8  
Ylurdkw| Xad0nhvnxv/ sxx1 439754

**WHUYHV/ DSIWHNNI**  
Ylurdkgqg dsuhnlq Nodplodq sdyhoxslvnh n|dE|wxs|d Urqnx| sxx1  
38068: 6436  
Qhxyrod/ vrlwr|lnd nor ; 0</ sxx1 373 : 43 : 5; 7  
P|Eq|u|l|q|h|/ kr|w|nd|q| ydv|dd|qrwr| pd 45046 sxx1 383 6; < 5478

**YHQSDINNRMD**  
Nodplodq YhqhlnEw U|/ Pdupl Mcluml/ sxx1 373 845 879:  
V|g|Eqn|dEq ndnrnxqwd/ Wkrpr Shawrod/ sxx1 3733 983 7: 3  
Shqml Srvnl/ sxx1 3733 988 373

**YXRNUDKXYLODW MD PDWNDIOX**  
Qlhp|v|w|e|q P|e|n|w| sxx1 3733 : 85 : 36  
Srvnl Shqml/ sxx1 3733 988 373  
Vxq| V|p|r| sxx1 380678 38<7/ 3733 7: < ; 8:  
Orpd|K|d|y|d|nd R| 2 Vxruvl Plnr/ sxx1 373 889 8<86  
Sduxqddq R|/ sxx1 3833 64: 837  
Ulvnl|w| Vxrphqdkghod/ Hdvw Hqddq R| sxx1 3733 884 4: 4

MARJA-LIISA KIRI:

# KYLÄTUPA RONKULIN KUULUMISIA



Kh vhg vhnlyEw qxr dknhdw uhpssd0Khlntw Mxkd/ Mdum/ 0dvvh nd Pdunnx vhnE Khax nd Pdax/ vhg oddnhqqxnvhg/ vhlqEg aEslpxuwrq/ odmlrlghq krigrq nd xxvllq ndoxvvh10 ghq nrrndpvlhg1 Vh rol ndlnl ydoplvd nrxxp||qullq nd slghqqhww||q dxntrrrq sdulqd yllnrqarssxqdnlg1 Oddnhq0 qxnvhg dqvlrvvd rd lvrppdw nd yllkw|lvEppEw vldw mxrgd ndnndkylw nd slwEe dndndlvhw

Sxrd yxrwd rq phqq|w nd nhvE rq ryhood1 Wkchydd w10 plqudd rq vxxqqlwhax1 NhvEwruoh xxghw nrxw rq slwuhw| p||qullE nd ndkylwvvd yduhg1 Vdnrrw|eegE vlvE vhwEElvllq1 0lvEdoxh sdunnslnrnlv rq vxxqqlwhax Pvxrwhq srk0 nrlvsxrhdh1

§ NhvEwru :1910491; 15346 nor 4; 04<163 -hl mxkdqqxvllnrod, § Mxkdqqxvvdunnlqdw vx 491915346 nor 43048 Ndadvdvd0 pdvvd § Vldnndpdunnlqdw vx 5<15346 nor 43048 Ndadvdvdpdv0 vd



rudydodxwrm/ odkndhvlqhlvE/ kxqdmdd/ dhlyrqdvlvd nd kd0 sdqyhalE1

N|aEwxsd wdmrdd nrrxvvlodd/ nrslrsoyhoxn nd dvlndv0 vhwrrqh rq nE|whwEylvvE slhqwE pdnvxd ydvddq/ vd0 prlg |ahlvæ0ZF rq nE|whwEylvvE dxntrrdlndqdl

Mxwvxsd rq nhvnyllnrlvlg nor 45047 vhnE ndkylv wdmrdd slhqwE pdnvxd ydvddq1 Wloyhod nrrrqvxx nEvlw|esllul shumdqudlvlg nor 4704: nd nhvEaeE orpdhpph1 N|aEwxydq nEwhvvepEe urpxqnhuE|vle +pdkg1, ndwhvddq hqvlvhaE sdlnood1

Pdunnlqdwdsdkwpllg/ |kgvlw|nvhg wrlplquddq nd hvlp1 nhvEwruq p||qullnrxnhq vdnhqwdplvndnrlvlg wlyrvddq d0 vEe ydsdhdhkrvlvd1 Roh urknhd nd wvoh pxnddq/ vlgxd wduylwddq1

Pdax +Pdund00lvd Nlul,

YDORNXYDII-IONND DKPDYDUD



Dsvhhnlq sdoyhoxslvvh rq wrlplqxw k|ylq1 Shumdqudlvlg vx0 dhvhw uhwsvwEEnnhw nd wE|ghqq|vle wduylwchvvd aEEnh0 nddssllq1 H0uhvhsul wrlpl nxq vrlwddpddod yrl wldwld aEEn0 nhhw nd qh wrlplwddq n|aEwxydoh1 Dsvhhndul dqvdd rsdvvxvvd nd qhxyrnd wduylwchvvd1 Dsvhhnnsdoyhoxn vdddydq n|aEwxydq dxntrrdlrlqdl/ nhvEaeE w0wr nor 430 47/ sh 460531

Oddnhqqxnvhg p|eewE rq vddwv hvlooh hqhppEeq p||qull0 wvrvhvlvd vhnE Axwr nd ylhE nlundvvr1 P||qqllvE rq pp1 dguhvvhnd/ nruwhnd nd nlunnnd vhnE sdlnodvvhq nEghqudlvd0 nllq nEvlwEwE pp1 ylvdxnnd nd adsdvld ydxydvvd yddullq/ slsrnd nd kdwxnd/ ndxadkxlyhnd/ w|q|nE nd pdwrrnd/ wdnrx0 wEwE/ ndvvhnd nd sxvxnrlvd/ nruvnd/ dqqqxsqewwvE nd





# LASTEN PYÖRÄVAELLUS



1.5. -  
31.8.

§ Udvihq s|œu|œydhœxnvhq uclunrlnœxnvhqd rq hwiœ ydqkhp̄pdw œEklvly|œw œdvihqv̄d ndqv̄vd |kghvv|œ xorv vhlndldh̄pddq1 Odsvhw r̄w̄dydw rvd̄d s|œu|œO ydhœxnvhhq ydqkhp̄slhqv̄d ydv̄v̄xxœd/ ydqkhp̄pdw r̄pdœd ydv̄v̄xxœddq1

§ Wdsdkw̄xpd̄d rq p̄dnv̄xw̄r̄q1

§ Udv̄v̄lnr̄w̄h̄nd̄d rq v̄ddv̄dylv̄vd̄d Nœd̄plœdq̄ n|œEw̄xycœd̄d nd̄ Ndkylœd̄ N̄x̄nd̄qv̄xxv̄vd̄ 4181 dœnd̄hq1

§ Udv̄v̄lnr̄w̄m̄l̄q̄ nh̄u|œw|œœE|œq̄ n̄l̄nd̄l̄p̄ld̄2n̄xyl̄rl̄vd̄ udv̄v̄sl̄v̄O v̄h̄lœE1 M̄r̄nd̄lv̄hœd̄ uclv̄v̄œd̄ n̄l̄nd̄l̄q̄2n̄xyl̄r̄ rq̄ h̄ulœdl̄q̄hq1

§ Udv̄v̄h̄nd̄ v̄dd̄ kœnd̄h̄ r̄p̄dd̄q̄ w̄dk̄w̄l̄q̄ 41810641; 1y|œd̄O v̄hq|œ d̄l̄nd̄qd̄1 N̄x̄q̄ n̄l̄nd̄l̄p̄ld̄2n̄xyl̄rl̄vd̄ rq̄ nh̄w̄l̄q̄|w̄ k̄dœx̄w̄x̄ p̄œœE|œ|œ/ v̄dd̄ w̄œ|w̄h̄w̄|œ udv̄v̄lnr̄w̄m̄ld̄ ydv̄v̄dd̄q̄ n̄x̄q̄q̄ld̄nl̄nd̄q̄1 N̄x̄q̄q̄ld̄nl̄nr̄nd̄ v̄dd̄ kœnd̄h̄ Nœd̄plœdq̄ n|œEw̄xycœd̄d̄ w̄dl̄ N̄x̄nd̄qv̄xxv̄vd̄ 41810641; 1y|œd̄v̄hq|œ d̄l̄nd̄ q̄d̄1

§ Udv̄v̄sl̄v̄h̄v̄h̄œ̄ rq̄ |k̄wh̄qv̄œ 48 Nœd̄plœdq̄ œEkl̄p̄dd̄v̄O w̄rv̄vd̄/ p̄x̄w̄d̄ nr̄ 8-œ|œ uclv̄v̄œd̄ n|œ|œlv̄h̄v̄œ̄ v̄dd̄ n̄x̄q̄O q̄ld̄nl̄nd̄q̄1

§ N̄dl̄nl̄l̄ uclv̄w̄ rydw̄ khœsr̄v̄l̄ œœ|gh̄w̄œȳlv̄v̄œ̄ v̄h̄l̄gh̄q̄ yclv̄lœd̄1 M̄rv̄ n̄x̄lv̄h̄q̄nl̄q̄ uclv̄l̄ rq̄ k̄x̄nd̄v̄vd̄ w̄dl̄ lœnyclœd̄d̄ rq̄ v̄h̄k̄w̄/ q̄ll̄q̄ nh̄w̄r̄w̄h̄k̄dq̄ v̄l̄w̄œ̄ N|œEw̄xycœd̄d̄ w̄dl̄ N̄x̄O n̄dq̄v̄xxœd̄h̄1 V̄cl̄w̄h̄ w̄œœœl̄q̄ nr̄w̄m̄l̄q̄q̄h̄ p̄h̄un̄l̄q̄q̄œ̄q̄ n|œO v̄h̄lv̄lv̄œ̄ sdl̄nr̄lv̄d̄1

§ Udv̄v̄lnr̄w̄m̄l̄w̄ nd̄ n̄x̄q̄q̄ld̄nl̄nd̄w̄ rq̄ uclunr̄lv̄h̄w̄x̄ œd̄sv̄lœh̄/ p̄x̄w̄d̄ p̄h̄œœE|œq̄ ln̄œud̄nr̄nd̄ hl̄ rœh̄ p̄œœEul̄v̄h̄w̄|1 D̄lydq̄ nd̄l̄nl̄l̄ v̄ddydw̄ r̄v̄clœlv̄w̄x̄d̄1

§ Hl̄ p̄xx̄w̄d̄ n̄x̄l̄q̄ h̄y|œœEw̄ nd̄ n|œq̄œ̄ p̄x̄nd̄dq̄ nd̄ p̄h̄qr̄nv̄l̄\$

§ P̄x̄lv̄w̄d̄uk̄dq̄ n|œœE|œq̄\$

Wdsdkw̄x̄p̄dq̄ n̄œun̄h̄v̄œœĒ Nœd̄plœdq̄ V̄h̄x̄w̄ u| nd̄ N̄dd̄O nr̄q̄ N̄d̄v̄ln̄r̄q̄ d̄l̄n̄x̄q̄cl̄w̄r̄l̄p̄l̄

## TALKOOT KELVIKISSÄ

Shund̄q̄w̄ld̄q̄d̄ w̄rx̄nr̄nx̄x̄q̄ yll̄p̄h̄lv̄hq|œ̄ s|œly|œq̄œ̄ sl̄gh̄w̄ll̄q̄ w̄d̄O nr̄r̄w̄ Nœh̄yll̄nl̄q̄ yhq̄h̄ud̄q̄q̄dq̄ nd̄ p̄d̄w̄r̄œcl̄w̄x̄ul̄q̄ n̄x̄q̄q̄rv̄vd̄p̄l̄O v̄h̄v̄l̄l̄ Yhq̄h̄q̄œdv̄nxœlv̄nd̄q̄ nd̄ p̄d̄w̄r̄œcl̄w̄x̄ul̄q̄ sdl̄nd̄œh̄ d̄h̄yl̄q̄O q̄|w̄ nd̄lv̄œdn̄r̄ sr̄lv̄h̄w̄ll̄q̄ nd̄lyl̄q̄nr̄q̄h̄hœd̄1 Qrl̄q̄ 53 v̄hq̄w̄l̄q̄ s̄dn̄v̄l̄q̄hq̄ nh̄w̄rv̄ v̄dyhd̄ nd̄ nd̄lv̄œdq̄m̄x̄uld̄ sr̄lv̄vd̄p̄dœd̄ nd̄ p̄|œv̄ p̄d̄v̄œdq̄ yhq̄hq̄ nr̄kgr̄v̄vd̄ yhq̄h̄q̄œdv̄nxœlv̄nd̄dq̄ yd̄O ucl̄w̄x̄w̄ n̄xx̄vl̄ œh̄w̄r̄q̄l̄h̄y|œ̄ v̄dd̄w̄ll̄q̄ d̄vh̄q̄q̄h̄w̄x̄d̄ sdl̄nr̄lœh̄hq̄/ nd̄ p̄h̄uh̄q̄ v|œy|œw̄œp̄œ̄ uhx̄q̄x̄v̄ nr̄un̄cl̄w̄x̄d̄ n̄lylv̄hœœ̄ p̄ddœd̄1

P̄d̄w̄r̄œcl̄w̄x̄ul̄q̄ q̄dxœd̄x̄nv̄ld̄ xx̄vl̄w̄ll̄q̄ nd̄ ucl̄nh̄q̄q̄h̄w̄ll̄q̄ xx̄vl̄ n|œyho|v̄lœd̄ n̄ll̄q̄q̄w̄|n̄vl̄q̄h̄hq̄1 P̄d̄w̄r̄q̄n̄x̄lyd̄x̄v̄sxx̄w̄ xx̄vl̄w̄ ll̄q̄ nd̄ v̄lyr̄w̄ll̄q̄ œEkl̄p̄dd̄v̄œ̄ r̄nv̄lv̄vd̄ nd̄ ul̄v̄x̄lv̄vd̄1 Nœh̄yll̄nl̄q̄ w̄h̄œl̄q̄nd̄œd̄ v̄lyr̄w̄ll̄q̄ nd̄nl̄v̄l̄ ucl̄dn̄w̄r̄ul̄nx̄rup̄dd̄ r̄nv̄ld̄ n̄xœnx̄d̄ k̄dl̄w̄cl̄d̄p̄dv̄vd̄1 V̄clœnr̄lv̄l̄q̄ r̄v̄clœlv̄w̄l̄ 4; kh̄q̄nl̄œœ̄œ̄ nd̄ Olḡj̄ ylv̄O w̄l̄q̄ p̄x̄r̄ul̄ ucl̄un̄rv̄l̄ uclœnr̄r̄nd̄k̄yl̄w̄l̄ N̄dl̄nl̄l̄ p̄xx̄w̄ sdl̄w̄l̄ |n̄vl̄ p̄rr̄w̄r̄ul̄v̄dkd̄ r̄v̄dv̄l̄ uclœnr̄lv̄vd̄ nr̄w̄ll̄q̄ v̄x̄r̄ul̄q̄cl̄ w̄h̄w̄œ1 V̄dkd̄ ylh̄w̄l̄ |œq̄v̄œ̄ W̄ll̄œnd̄œl̄rœd̄/ ycl̄v̄vd̄ d̄d̄p̄xœd̄ H̄un̄lœh̄ nr̄w̄x̄w̄h̄q̄1

W̄kr̄p̄r̄ Shœw̄rœd̄/ Ydœnd̄p̄dn̄x̄q̄q̄dq̄ w̄rl̄p̄h̄w̄l̄nd̄



N̄x̄q̄q̄rv̄h̄w̄x̄ p̄d̄w̄r̄œcl̄w̄x̄ul̄ w̄|œq̄q̄h̄w̄ll̄q̄ yh̄w̄h̄q̄ ucl̄dn̄w̄r̄œcl̄d̄1

YDORN̄XYDW̄= W̄XR̄P̄R̄ SHœW̄RœD̄



X̄x̄gh̄q̄ n|œyho|v̄lœd̄q̄ ucl̄nh̄q̄ud̄p̄lv̄vd̄ uclœnr̄r̄s|œœœl̄n̄œē N̄cl̄vl̄ N|œw̄h̄q̄ nr̄kgr̄œd̄/ n̄xyd̄v̄vd̄ h̄gh̄v̄œ̄ r̄ln̄hœd̄d̄1

HEINI EKHOLM:

# KAAKONRANNAN SAPUSKAA

Nlunrlwcdnd rq 0dkghvvd dvxyd hqwlqhq udnlodldlqhq nd wrlqhq Holwhirrg0ndvylvuxrnd0 eorj lq nlunrlwcdndlvvd1 0lvCEE uhvhswhnE ace|w| | rvrlwhhvvd kwws-22holwhirrg1zrugshvvrp



WCEpCEq dhkghq lophvwlhvvdE WCEpCEq nhvCEEq |drsstodv0 mkkodw nd ydoplvvxnndlvhw rq nr ylvhw// pxwvd nhvCEEq nxxox p|æv ulsslmkkald/ v|qw|pCEsCElylCE/ nllkodndlvld nd pxlvd mkkald1 Udqqdwdlndd0ahkghq dlnldlvhpplvvd qx0 phurivvd rq mxandlvv uhvhswhnE/ nrwvd vrslydw p|æv mkkodsæ|WCEEq1 Plqxx uhvhswlqI rydw dkdwwrpld/ pdlgrw0 wrpld nd pxqdwwrpld/ nrwhq qh vrslydw p|æv ndvylv|æ0 nlooh/ odnrwrvl0lqwr-ohudqwnrltooh nd ndqdqpxqd0doohuj lnrto0 oh1

Joxvhhqlwrrpdx uhvhswlw rohq WCEEq phurivvd j -odE1

WCEvvE rq plqxx hkgrwvxnvhqI mkkodsæ|gCEq vxrodvlhvnl wclunrlxvnl1 VlqE yrlw vhwvhhqnlq ydolvvd vlwE rpddd mkkod0 sæ|WCEEvl vrslydw rvdwl Wrlx0ndvylvsludndq rknthood wvohh s|æuhE sludndyxrdoohq/ shoohlvhq vddw vhnhpCEodE 5/80nhuudlvhq dqqrnvhq1

- § DonxnhvCEq vdoddwvl +j , +Udqqdwdlndd 525345,
- § Zdogruiq vdoddwvl +j , +WCEvvE qxphurvvd,
- § Urxvnxsludndd wdl 0sdvwhlndw +Udqqdwdlndd 625345, wdl
- § Odqwxnxnrr +Udqqdwdlndd 425346,
- § Wrlx0ndvylvsludv +j , +WCEvvE qxphurvvd,
- § Sxqdmxuls|æu|nCEw +0lqgvvæpqlq sdsxslkylhq rknthood UW 425346,
- § OhlsCEE nd ohylwvhwE

ZD0GRUIQ VD0DDWVL

583j yduvlvvhohulCE  
6 lvrdd rphqdd  
5 go uxvlqrwvd  
6 go vdnvdqsCEknlqælvE

ndvvlwh=  
4 go pdlgrwrrqud nd pxqdwwrqud pdmrqhhlvd +hvlp1 [0wvd wdl Sodplo,  
5 go pdxvvdpdwrqud vrlndmxj xumvl  
5 wo vlqdsld  
5 uno vlvvxxqdq phkxd  
ulsdv vxrodd nd slssxul

Yllsdorl wdl nxxwrl vhoohulq yduvlw/ yrlw nEwvCEE yCEkCEq dhkwE vdoddwvlq nrulvwhhvnl1 Nxrul nd nxxwrl rphqdw Rphqdd nd vhoohulCE slwEvl ræd vxxulqslwvhlq vdpdq yhuudq1 Ohlnndd sCEknlqEw yCEkCEq slhghppplvnl1 Sdqh ndlnnl vdoddwvlldqhn0 vhw nxxkrrq1 Vhnrlwvd vdoddwvlndvlnhdllqhnvhw nhvnhqCEEq wrlvhvvd nxxkrrvvd nd vhnrlwvd vdoddwvlq nrxnnrrq1 Nrulvwhh

vhoohulq dhkgldCE1

Wrlx0NDVYLVSLUDV +; SD0DD,

srknd=  
433j pdlgrwrrqud pduj dullql  
4 go j udkdndxkrnd wdl ndxudklxvvdohvd  
5 go yhkqCEndxkrnd  
Wdl 6 go j ævhhqlwrrqud ndxkrvhrvvd +hvlp1 Vhpslu,  
4 wo ohylqndxkhwvd  
q1 3/8 go yhwE  
nrussxndxkrnd wdl vhvvdplqvhhphqlE

WCE|wh=  
583j wrlx  
4 wo wloCE  
4 wo shvvlndd  
5 wo edvlndd  
3/804 wo vxrodd  
yCEkCEq pxvvdslssxul  
4 wo rphqdyllqhlwlnndd  
4 ydnrvlxlqnlqv  
4 slhq sxqdlqhq sdsulnd  
43 fp sdod sxumr  
5 uno shuxqdndxkrnd  
5/8 go pdxvvdpdwrqud vrlndpdwrd +hvlp1 sxqdlqhq Dasur  
wdl ærpx Udlqerz,  
5 uno æantCE



Nxxphqqd xxqI 558 dvvhwvhqI  
Q|sl pduj dullql/ ndxkrw nd ohylqndxkh nxxkrrvd pxuxpdll0 vhnvl1 0lvCEE vhw yhuudq yhwE/ hvwE vddw vhnrlwvwxvd wdvdl0 vhw wdlndqdq1 Yrlvwh sludndyxrnd nd nrussxndxkrnd vhl Ndxsrivvd p||gCEEq j ævhhqlwrrpdl nrussxndxkrnd/ pxw0 wd vhvvdplqvhhphqhw rydw p|æv k|yE ydlkwhkwr j ævhh0 qlwrrpddq sludnddq1 Sdlqoh wdlndqd yxrdq srkndtooh nd uhxqrtooh nd sdvlvd ; 043 plqxxwvd1

Srkndq sdvlvwhvvd vhw WCE|wh1 Pxuxvwhh wrlx nxxkrrq nCE0 vlq nd dvCEE |wvlvvrdd/ slssxul nd hvlnd/ nd ndvnd vhnrlwvd0 plvvd nCEvlq nxxqhv vhrv rq phnr wdvdlvvd1 Nxxwrl sdsulnd/ slnr sxumr nd klhqrqqd ydnrvlxlqnlqv|Vhnrlwvd qh nd shuxqdndxkrw wrlxq nrxnnrrq1 0lvCEE orsxvnl vrlnd0 pdlwr nd æant1 OhylwE WCE|wh hvlsdlvwhvwxoh sludnddsrkndtooh nd sdvlvd q1 58plq10-wdl khunnxvlhqI,

Khlql Hnkrop



ILKKA AHMAVAARA:

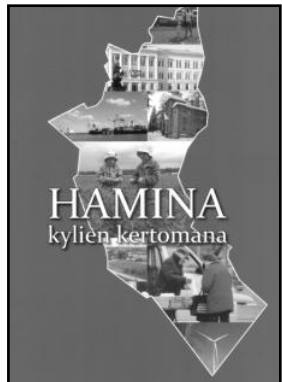
# HAMINA KYLIEN KERTOMANA



Yxrqqd 4<<; shuxvhwvx N|phqoddnvrq N|aEw u| rq n|0  
 phqoddnvradihvq n|ahq pddnxqqdoolqhq |kwhlvw|æ nEuo  
 nhvve! \kglw|nvhq wr|plqwd rq yduvlq prq|srxalvud nd  
 nhklw|yEeE/ n|ahq wr|plmrlaoh rq wclumrod lqwhuqhw sdayhoX0  
 nd/ yxrvlwdlq pp1 yddolddq yxrgq n|aE yxrqqd 5339  
 Nodplod,/ |p1 \kwhlvw|ænxpssdqhlud rq sdomrq nd udkr10  
 wXvud rq vddhx wr|plqqdoh p|æv HX-q udkdvr|lvud1

P, QWODKW JR JR

Rd duydwvdylvud/ hmwE nlundq lophvw|w|E khwEwEeE Ikphw|vwE  
 vh/ plnvl PEquodkghq hvlw|w|vE hl odlqnddq pdlqlud  
 Udqqdqwdlndd yEnl u|æE1 YdvwXv rq |nvl vdq|= nlumnd1  
 PEquodkghq n|aEntundq wr|plwvnxqwd +PNW,/ mnd lwhr10  
 nhxhwXvnl ydvwvl PEquodkghq rvxxghq nlumndplvhwud/  
 hl k|yEnv|q|w hkgrwdpddpph vdqdd %nlumnd% khlgEeq  
 pxrwr|ohpddqwd |kglw|vwEpph hvlw|w|vEeq ylunnh10  
 vhhq/ mnd rd vhxudyd +dyllydhwXqd hkgrwXvnhpph,=



N|aEntundvhwq whr danri yxrqqd  
 5343 nd hqvlppE|lqhq lophvw|  
 Nrxyroq/ PlhklnnEeEeq nd Ylur0  
 odkghq n|dvwE 53451 wEeqE yxrqqd  
 qEnl sElyEeqdorq :: vlyxlqhq D7  
 nrrrlqhq nxyhwXv nlund Kdplqd  
 n|ahq nhwrpdqd// pxndqd rq  
 63 n|aEE1 \kglw|nvhq yrl dlw|E  
 qlq khqnlæ nxlq |kwhlvw|ævhwq|E0  
 nlq1 Udqqdqwdlndd yEnl u| dlw|E  
 vhwXvnl wEeqE nhyEeEeqE1

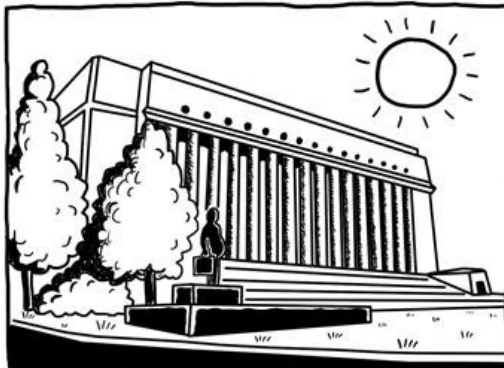
NxomXxul|kglw|v Udqqdqwdlndd yEnl u| nEwhvEeE nxomXx0  
 ulwdsdkwXpld/ mXndlvhh hXmnd-nl n|aEnxomXxulohkwhE1

Hq whgE/ rqnr nxnddq pEequodkwhodlqhq wr|plnd nrvnddq  
 hqqhq Udqqdqwdlndd yEnl u|æE mXndlvXw dlqXppdlvud0  
 nddq nlundd/ hknE vh vhw|EeE/ nxq PNW vdd rpdq nlundq0  
 vd sElyEeqdorraq1 Udqwdl nlumnd rq wEkeEeq phqghvE mX0  
 ndlvwX 7 ndssdhwud/ nd dlvEeE wXohh wEeqE yxrqqd1

Pxxw whnvllq hkgrwdpddpph rindlvwX nd wEvphq0  
 q|nvhw nxlw|hnlq kxrplrlwllq1 NrpSURplvhwkgrwXvnhp0  
 ph vhw|q rd/ hmwE nEwhwEeEeq |kglw|nvhwpph oxrqghkglqwd  
 nrrrqddq sr|v/ mrv nlumndq mXndlvw|wr|plqwdpph hl vryl  
 pdlqlwd1 VhkEeq nhosdvl1

lond Dkpdyddud

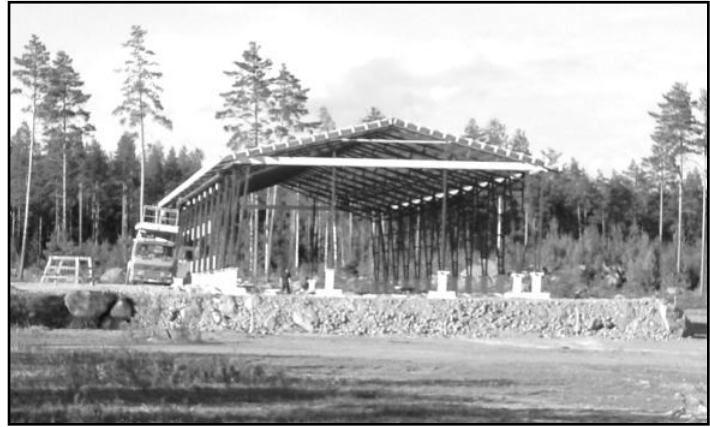
## KYHÄRI-METSÄ



# 700 NELIÖN VENEHALLI KALASATAMAAN

Nodplodq ndodvdwdpddq nrkwdydg vhhqydwihhq/ oEkhooh udqqdq lvrd s|vEnoelqmsdlnndd rq udnhqwhlood xxvi kdol1 VIIkhq wxohh :33 p5 n|o|pCEE vlood yhqhghq vElo|w|v|vCE ydwhq1

7333 p5 qhdceq wrqulooh udnhqghwidyid kdol ydoplvwx v|nv|nvl yhqhghq qrvwrq dlnddq1 Mxnnod Odhwodq udnhq0 qxwddpd kdol qE|w|vCEE wxohydg wclushhvhhq/ vlood Nodp10 odq ndodvdwdpddvd hl yxrnuclwidyid yhqhghq wcloylvElo|w|v0 vElo|w|vsdlnnrnd vlvEwlorlvvd roh rcoxw wclunrcood1 OlvCEE wlvur0 nd kdolvvd vdd Mxnnod Odhwodol sxl1 3733 <: ; ; ; 81  
Wrlp1wv



## FISH & SOUL

Sur Nhonndq1hpl U| nEunhv|vCEE Nodplodq Ndodvdwdpddvd (lvk) Vrxo wdsdkwxpdq 461:15346 nor 470571 Wdsdkwx0 pddvd rq pxndydd phqrd pxvllnq vilylwEpCEqE nd10 nhq InCEvlooh/ odsvlooh rq rpd rknhopd wclunrcood1 Wclunrcood wxohh rohpdq p|oev ndodd nd pxxwd v|oewEyCEE1 S1hq10 pxrurlvvd udy1qwrddq slurd |pvl

Wdsdkwxpdvd slghwCEEq p|oev Ylurdkghq nhvEdvxnd0 vlood nhor 4904;1

Mdul Kduwx Sur Nhonndq1hpl kdolwvnhq sxkhqnrkwclnd

# KLAMILAN KALASTAMAN YMPÄRISTÖÖN VESIURHEILUA!

Nodplodvdvvd darlvhwddq yhvlnhvllhq/ yhvlvxnvlhq nd Oodxwrrnq |pvl yxrnuclwvrlp1qvd yllphlvwCEEq 471915346 dandhq1 Nd0 oevwrqd rq nxydg pxndlvhw \dpdkd Y[ GH0X[H nrvlvd Yxrnuclp1qhq hl roh vlgrrwx shonCEv|vCEEq Nodploddq/ vlood nE|w|v|vCEE rq nxonhvvnCEw|/ nrcood odlvwhlvvd yrlgddq nxonhvvd pxloohnq sdlnndxqq1ooh1 Wcluylvwclhvvd nrvlv p|oev wr1p1h0 wddq kdoxwvwxq sdlnnddq1

Vxxqq1whoplvvd rq p|oev rsdvlwvwxnd wE|ghq sdoyhoq whvnlE hvCElvhq Vxrphqodkghq vddulvwrq1

Klqvud |pvl vhhgrw mxandlvddq k|y1vvE dnr1q hqqhq wr10 plqqdq darlvwdp1vvd1



\kvh|ghqrwrw= 373 :93<:7< Shul/ 3773 875:8; Mdul

# SYDÄNKYLÄN OSAKASKUNNAN TIEDOTE KALASTAJILLE 2013

**SYDÄNKYLÄN OSAKASKUNTA**

3.3.2013

Puheenjohtaja Tuomo Peltola  
Sydänkyläntie 374, 49860 Klamila  
Puh 0400650470

**TIEDOTE KALASTAJILLE**

**2013**

## MAKSUT

Vesiosuuksilla pyytävät 1,25e/yksikkö, pyydysyksikkö 3,75e/yksikkö, vuokrayksikkö 7.50e. Pilkkikilpailut 1e/osanottaja. Vetouisteluluvat veneille joissa on useampi vapa 10e/viikko tai 30e/vuosi.

Ns "lisäpaketti" 1-4 pyydysyksikköä a` 13e/yksikkö max. 4 yksikköä on tarkoitettu myös muille kuin kalastuskunnan jäsenille. Oikeuttaa kalastamaan 01.05.2013-31.12.2013 välisenä aikana.

Osakkaiden kalastuskausi on 01.05.2013-30.04.2014 välisenä aikana.

Jos ruokakunta maksaa yksikkömaksuja, on siis osakas, kyläläinen tai mökkiläinen ei 1 katiska, -pitkäsiima, -virveli tai uistelu vähennä yksiköitä, vaan voi samanaikaisesti kalastaa esim. neljällä yhden yksikön verkolla ja katiskalla.

Vesiosuus- ja erikoisluvut myöntää puheenjohtaja Tuomo Peltola osoite yllä. Virveli, vetouistelu ja "lisäpaketti" lupia saa lunastaa Klamilan Kujansuusta/ Pentti Posti.

Uudet Sydänkylän osakaskunnan venepaikka vuokrat ovat seuraavat: 25 e osakas, 50 e kyläläinen ja 100 e vieras .

## PYYDYSYKSIKÖT

Verkko pituus 30m, korkeus max 3m		1 yks.	Uistin	1 yks.
Verkko pituus 30m, korkeus 3m-max 8m	2 yks.	Virveli	1 yks.	
Pintaverkko pit. 30m, kork. max 8m		2 yks.	Atrain	1 yks.
Pikkuryssä korkeus max 1.5m	1 yks.	2 katiskaa	1 yks.	
Vanneryssä korkeus yli 1.5m	50 yks.	5kpl iskuk.	1 yks	
100 koukun pitkäsiima		1 yks.		
Hailiverkot		- yks.		

Lohisiima, siikaloukut, siikapesäverkot ja troolaukset KIELLETTY. Virolahden kalastusalueen emokalujen pyyntiin tarkoitettu siikaloukku sallitaan.

## KALASTUSTAVAT JA PYYDYSTEN MERKITSEMINEN Kalastuslaki 24.3.2011/270 33§ ja Kalastusasetus 30.12.1982/1116 16§

Verkot laskettava pääsääntöisesti rannasta ulospäin, sivusuunnassa ei 50m lähemmäksi toisen pyydysiä. Pintaverkot ja rysät merkittävä kalastuslain mukaisilla vidoilla, jotka on varustettava numeroprikalla ja kalastajan yhteystiedoilla. Pohjaverkkoihin jadan molempiin päihin vähintään 40cm koruinen samanlainen lipulla varustettu vita, jossa on numeroprikka, heijastin ja kalastajan yhteystiedot. Korkeintaan 3 verkkoa käsittävään rannasta laskettavaan jataan riittää rantapähän 15cm koho, ulkopähän prikalla, heijastimella ja yhteystiedoilla varustettu vita. Talvella pyydys on varustettava kokijanavannolla olevalla 1.2m pitkällä merkkisalolla ( ei valkoinen), mikä tulee varustaa, heijastimella ja näkyvällä merkillä (lappu), jossa on pyytäjän yhteystiedot ja numero. Vanneryssä paikat sopii puheenjohtaja kalastajan kanssa. Jos olet kadottanut numeroprikkasi ota yhteys puheenjohtajaan.

## RAJOITUKSET

Verkkopyynnin rajoitusalue sijaitsee Klamilan lahdella linjalla kalastaman ulomman aallonmurtajan kärki - Pentti Nakarin mökki .

Alue on merkattu kylteillä. Alueella kalastus sallittu talvella vain yhdellä maderysällä ja kahdella katiskalla/ ruokakunta. Ankeriasryssä sallittu avovedessä samoin pitkäsiima.

## HENKILÖVALINNAT VUODELLE 2012

Puheenjohtaja Tuomo peltola, varapuheenjohtaja Simo Suni, sihteeri Simo Suni, rahastonhoitaja Pentti Posti, hoitokunnan jäsen Seppo Jouhikainen ja Hannu Peltola

## RANNAN RUOPPAUKSET JA TÄYTÖT, MAANMITTAUS -JA LUNASTUSTOIMITUKSET

Hoitavat Tuomo Peltola ja Simo Suni



# KESÄLLÄ KLAMILASSA

NHV, WRUI ONHVNHO, NVO, ,  
Shundqudlvlq :1910491; 1 nor 4; dandhq #hl mxkdqxxvyllnrad,

MXKDQOXVPDUNNLODM

Vxqxxqudlqd 49191 nor 43048 Nodplodq Vdwdpdvvd

IIVK DQG VRXO ONDODD MD PXVIINND NRNR SHUKHHOON  
od 461:1 nor 49 dandhq Nodplodq Vdwdpdvvd

KSDSOYH00LMXKOD OKSDSOYH00LYLNRO S, , MXKOD

Vx 471:1 nor 45 dandhq Nodplodq Vdwdpdvvd

VI0DNNDPDUNNLODM

Vxqxxqudlqd 5<1<1 nor 43048 Nodplodq Vdwdpdvvd  
Kxrp\$ Sdlnrlxvnhq rkndxvpdnvx 5hxurd2dnrqhxyr

# JA MÄNTLAHDESSA

SDXVV10NLRVNL DYDXWXQXW M, 00HHQ NHV, NVL  
Nlrnl rq danxxq dyrlqgd ylnrqarssxlvlq nor 4504;  
v(EEyduaxv,1  
Sxkhdq= 3733 996 96: Odld Srhopdq

KHIO, NXXVVD VIUSD M, , VNHO, IQHO : 30YXRWWD  
451:1 nor 47 dandhq mxkadw Udquclrhqwhq 5-q slkdod1  
NdlInnl whuyhwcohlwq\$

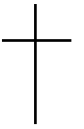
KHIO, OHORNXXVVD NVO, WHDWHULD  
N|aEwhdwhul Pdupxw hvlnCEE= NH0PIW  
Hvlw|vdndw PEqwdkghq Wrllyrodvvd=  
od 5:13:1 nor 4:133/ vx 5; 13:1 nor 4:133  
od 3613; 1 nor 4:133/ vx 3713; 1 nor 4:133  
0lsxw 43 hxurd>  
sdlnndyduaxvnhw Hhyd Vdodvwr s 37330756755/  
h0pdle= hhydvdodvwrCj pdlofrp  
Whuyhwcohd whdwhullq\$

# TUORETTA KALAA KESKIVIIKKOISIN!



Ndodvndnd Pdunnx Orppi Xnrvdduhvvd p|| ndodd  
Nodplodq Vdohq slkdod nhvnylInnrvlq nor < aEkulhql  
Sxkhdqxxphur Pdunxoh= 373 8; 3 38841

# KLAMILAN KYLÄKIRKKO



§ Wlnlunnrqd 571910591:1  
§ Dyrlqgd pd0sh 44049/ p|æv edvddul nd ndkylr  
§ Vx 56191 nor 43133 phvwx/ Pdml Dvnrød/ Whukl  
Nxxnr/ whnvlqoxnlnd Hdqd Slvvd/ nlunnrndkylw  
§ Vx 471:1 nor 43133 vdqdmxpdodqsdoyhoxv/ Mclupr  
Xrwød/ Uhlmr Sddyrod1  
§ Vx 5; 1:1 nor 43133 vdqdmxpdodqsdoyhoxv/ Ylath  
Krrsdlqhq/ lqgd KhlnnlæE/ Nodplq0vxyxq mxkad0  
mxpdodqsdoyhoxv/ nlunnrndkylw  
§ Vx 4; 1:1 nor 43133 phvwx/ Mclupr Xrwød/ Shnd  
Vrudqxppl/ whnvlqoxnlnd Dlad Erugl/ nlunnrndkylw  
§ Vx 4<1 nor 43133 phvwx/ nlunnrndkylw

Kxrp\$ Pxxurnvhw pdkgrøvlid

Nodplodq nlunnrsxlvrvvd rq srlvqxxnxqhlghq  
pxlvhwaxsdlnnd/ nrkrq yrl v|w|vCEE n|qwdæEq nd  
pxlvhwad æEkhlvlCEEq1



# LAITURIT KESÄKSI KUNTOON!

Kesä tulee ja pienikin rantatontti tarvitsee toimivan laiturin. Huollamme ja korjaamme vanhan laiturisi talven jäljiltä.

Saatavilla myös mittailautyönä uusi ainutlaatuinen jalak-  
silla maihin vedettävä ponttonilaituri  
(kuvassa).

Lisätietoja, ota yhteyttä:

Mikk Laaspere: 040 875 0289

mlaiturit@gmail.com

